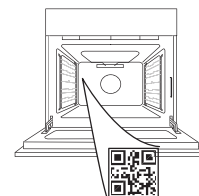



THANK YOU FOR BUYING A HOTPOINT/ ARISTON PRODUCT

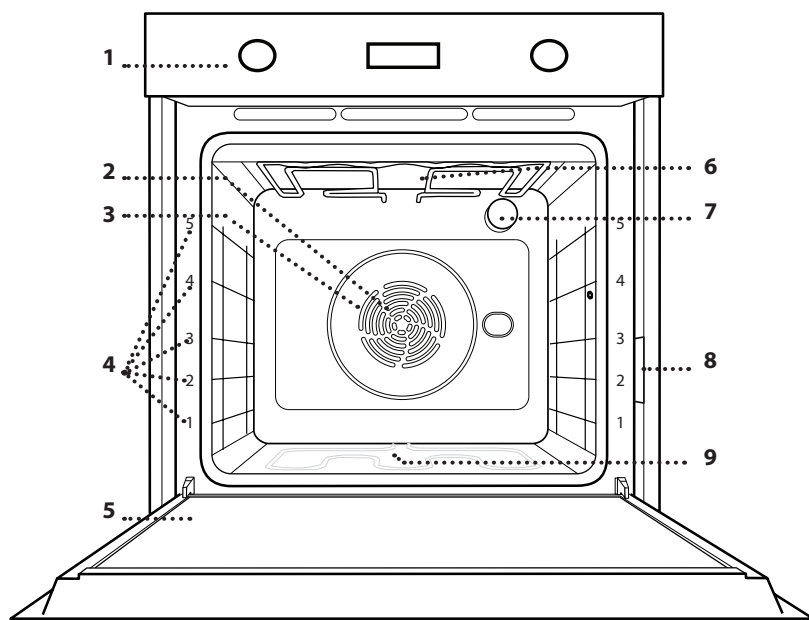
In order to receive a more complete assistance, please register your product on www.hotpoint.eu/register

PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO REACH MORE INFORMATION



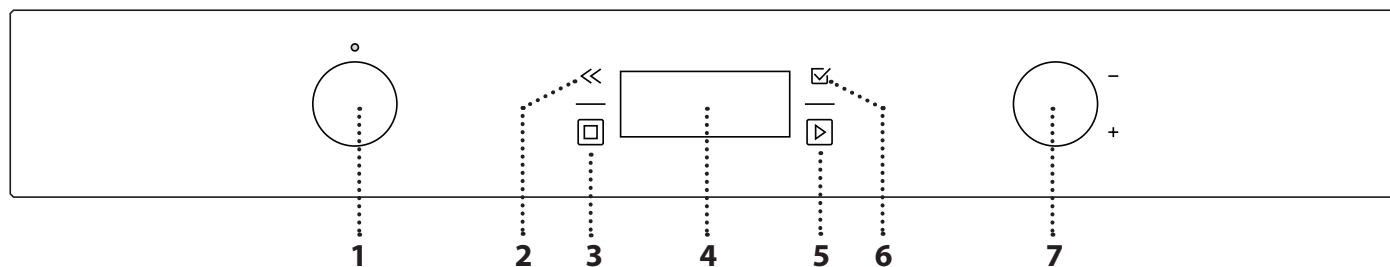
Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel
2. Fan
3. Circular heating element (non-visible)
4. Shelf guides (the level is indicated on the front of the oven)
5. Door
6. Upper heating element/grill
7. Lamp
8. Identification plate (do not remove)
9. Lower heating element (non-visible)

CONTROL PANEL



1. SELECTION KNOB

For switching the oven on by selecting a function. Turn to the "0" position to switch the oven off.

2. BACK

For returning to the previous screen.
During cooking, allows settings to be changed.

3. STOP

For stopping the function that is currently active.

4. DISPLAY

5. START

For immediately starting a function.

6. CONFIRM

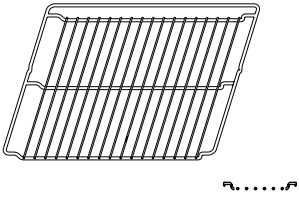
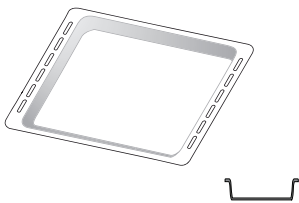
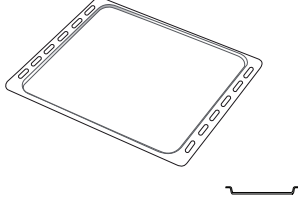
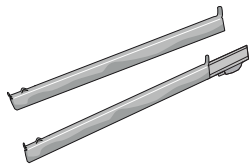
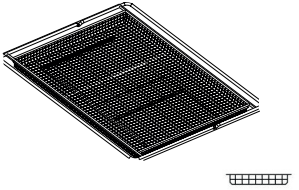
For confirming a selected function or a set value.

7. ADJUSTMENT KNOB

For scrolling through the menus and applying or changing settings.

Please note: All knobs are push-activated knobs. Push down on the centre of the knob to release it from its seating.

ACCESSORIES

WIRE SHELF  Use to cook food or as a support for pans, cake tins and other ovenproof items of cookware.	DRIP TRAY  Use as an oven tray for cooking meat, fish, vegetables, focaccia, etc. or position underneath the wire shelf to collect cooking juices.	BAKING TRAY*  Use for cooking all bread and pastry products, but also for roasts, fish en papillote, etc.	SLIDING RUNNERS*  To facilitate inserting or removing accessories.
AIR FRY TRAY *  To be used when cooking foods with Air Fry function, with a baking tray positioned at a lower level to collect possible crumbs and drip. It can be cleaned in the dishwasher.	The number and the type of accessories may vary depending on which model is purchased. Other accessories can be purchased separately; for orders and information contact the after sales service . * Available only in certain models		

INSERTING THE WIRE SHELF AND OTHER ACCESSORIES

Insert the wire shelf horizontally by sliding it across the shelf guides, making sure that the side with the raised edge is facing upwards.

Other accessories, such as the drip tray and the baking tray, are inserted horizontally in the same way as the wire shelf.

REMOVING AND REFITTING THE SHELF GUIDES

- To remove the shelf guides, lift them up and pull the lower parts out of their lodgings: The shelf guides can now be removed.
- To refit the shelf guides, first fit them back into their upper seating. Keeping them held up, slide them into the cooking compartment, then lower them into position in the lower seating.

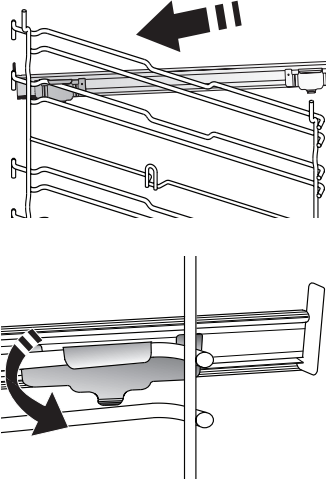
FITTING THE SLIDING RUNNERS

Remove the shelf guides from the oven and remove the protective plastic from the sliding runners.

Fasten the upper clip of the runner to the shelf guide and slide it along as far as it will go. Lower the other clip into position.

To secure the guide, press the lower portion of the clip firmly against the shelf guide. Make sure that the runners can move freely. Repeat these steps on the other shelf guide on the same level.

Please note: The sliding runners can be fitted on any level.



FUNCTIONS



CONVENTIONAL

For cooking any kind of dish on one shelf only.



FORCED AIR

For cooking different foods that require the same cooking temperature on several shelves (maximum three) at the same time. This function can be used to cook different foods without odours being transferred from one food to another.



GRILL

For grilling steaks, kebabs and sausages, cooking vegetables au gratin or toasting bread. When grilling meat, we recommend using a drip tray to collect the cooking juices: Position the tray on any of the levels below the wire shelf and add 500 ml of drinking water.



MY MENU

These allow a fully automatic cooking for all types of food (Lasagna, Meat, Fish, Vegetables, Cakes & Pastries, Salt cakes, Bread, Pizza). To get the best from this function, follow the indications on the relative cooking table.

MANUAL FUNCTIONS

• CONVECT BAKE

For cooking meat, baking cakes with fillings on one shelf only.

• TURBO GRILL

For roasting large joints of meat (legs, roast beef, chicken). We recommend using a drip tray to collect the cooking juices: Position the pan on any of the levels below the wire shelf and add 500 ml of drinking water.

• MULTIFLOW MENU

For cooking different foods that require the same cooking temperature on four levels at the same time. This function can be used to cook cookies, cakes, round pizzas (also frozen) and to prepare a complete meal. Follow the cooking table to obtain the best results.



SPECIAL FUNCTIONS

• PIZZA

This function allows you to cook great homemade pizza, in less than 10 minutes like in a restaurant. The dedicated cooking cycle works at temperature level above 300 degree Celsius, delivering pizza soft inside, crunchy on the edges and with a perfectly even browning.

Combining this function with the Pizza Stone WPro accessory and preheating for 30 minutes can bake a pizza in 5-8 min. (For orders and information contact the after sales service or www.hotpiont.eu.)

• FROZEN BAKE

The function automatically selects the ideal cooking temperature and mode for 5 different types of ready frozen food. The oven does not have to be preheated.

• RISING

For optimal proving of sweet or savoury dough. To maintain the quality of proving, do not activate the function if the oven is still hot following a cooking cycle.

• KEEP WARM

For keeping just-cooked food hot and crisp.

• DEFROST

To speed up defrosting of food. Place food on the middle shelf. Leave food in its packaging to prevent it from drying out on the outside.

• ECO CYCLE

For cooking stuffed roasting joints and fillets of meat on a single shelf. When this Eco Cycle is in use, the light will remain switched off during cooking. To use the Eco Cycle and therefore optimise power consumption, the oven door should not be opened until the food is completely cooked.

• MAXI COOKING

The function automatically selects the best cooking mode and temperature to cook large joints of meat (above 2.5 kg). It is advisable to turn the meat over during cooking, to obtain even browning on both sides. It is best to baste the meat every now and again to prevent it from drying out.

• SLOW COOKING

To gently cook meat and fish. This function cooks food slowly to keep it tender and succulent. Due to the low temperature, the food does not brown on the outside and the end result is similar to steam cooking. We recommend searing roast meat in a pan first to brown the meat and help seal in its natural juices. For best results, keep the oven door closed during cooking in order to avoid heat dispersion. Suggested cooking times ranges for fish (300 g - 3 kg) are between 2-5 hours, for meat (1-3 kg) between 4-7 hours.

Hotpoint

ARISTON



AIR FRY

This function allows you to cook French fries, chicken nuggets and more using less oil, resulting pleasantly crispy. Heating elements cycle to properly heat the cavity, while the fan circulates hot air. Best expected cooking results can be achieved only by using an Air Fry tray (provided with some models). Position the food on the Air Fry tray in a single layer and follow Air Fry Cooking Table instructions for best performances. Avoid using more than one tray to prevent uneven cooking.



FAST PREHEAT

For preheating the oven quickly.



DIAMOND CLEAN

The action of the steam released during this special low-temperature cleaning cycle allows dirt and food residues to be removed with ease. Pour 200 ml of drinking water on the bottom of the oven and only activate the function when the oven is cold.



SETTINGS

For adjusting the oven settings. When "ECO" mode is active the brightness of the display will be reduced to save energy and lamp switches off after 1 minute. It will be reactivated automatically whenever any of the buttons are pressed. When "DEMO" is "On" all commands are active and menus available but the oven doesn't heat up. To deactivate this mode, access "DEMO" from "SETTINGS" menu and select "Off". By selecting "FACTORY RESET", the product switches off and then it returns to first switch on. All settings will be deleted.



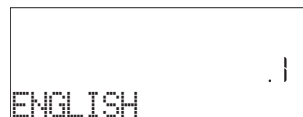
FAVORITES

For retrieving the list of 10 favorite functions.

FIRST TIME USE

1. SELECT THE LANGUAGE

You will need to set the language and the time when you switch on the appliance for the first time: "English" will show on the display.

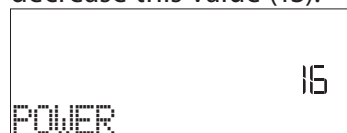


Turn the **adjustment knob** to scroll through the list of available languages and select the one you require. Press to confirm your selection.

Please note: The language can subsequently be changed by selecting "LANGUAGE" in "SETTINGS" menu, available by turning the **selection knob** on

2. SET THE POWER CONSUMPTION

The oven is programmed to consume a level of electrical power that is compatible with a domestic network that has a rating of more than 3 kW (16): If your household uses a lower power, you will need to decrease this value (13).



Press or to select 16 "High" or 13 "Low" and press to confirm.

3. SET THE TIME

After selecting the language, you will need to set the current time: The two digits for the hour will flash on the display.



Turn the **adjustment knob** to set the correct hour and press : The two digits for the minutes will flash on the display. Turn the **adjustment knob** to set the minutes and press to confirm.

Please note: You may need to set the time again following lengthy power outages. Select "CLOCK" in "SETTINGS" menu, available by turning the **selection knob** on

4. HEAT THE OVEN

A new oven may release odours that have been left behind during manufacturing: This is completely normal.

Before starting to cook food, we therefore recommend heating the oven with it empty in order to remove any possible odours. Remove any protective cardboard or transparent film from the oven and remove any accessories from inside it. Heat the oven to 200 °C for around one hour, ideally using a function with air circulation (e.g. "Forced Air" or "Convection Bake").

Please note: It is advisable to air the room after using the appliance for the first time.

Hotpoint

ARISTON

DAILY USE

1. SELECT A FUNCTION

Turn the selection knob to switch on the oven and show the function you require on the display.

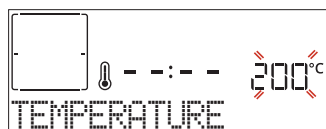
To select an item from a menu (the display will show the first available item), turn the **adjustment knob** until the item you require is shown.

The display will show the name of the function and its basic settings: Press  to confirm.

2. SET A FUNCTION

After having selected the function you require, you can change its settings. The display will show the settings that can be changed in sequence. Pressing  allows you to change the previous setting again.

TEMPERATURE / GRILL LEVEL

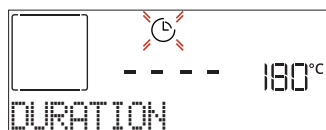


When the value flashes on the display, turn the **adjustment knob** to change it, then press  to confirm and continue to alter the settings that follow (if possible).

Please note: Once the function has been activated, the temperature/grill level can be changed using the **adjustment knob**.

In the same way, it is possible to set the grill level: There are three defined power levels for grilling: 3 (high), 2 (mid), 1 (low).

DURATION



When the  icon flashes on the display, use the **adjustment knob** to set the cooking time you require and then press  to confirm. You do not have to set the cooking time if you want to manage cooking manually (untimed): Press  to confirm and start the function. In this case, you cannot set the end cooking time by programming a delayed start.

Please note: You can adjust the cooking time that has been set during cooking: press  to change the settings.

END TIME (START DELAY)

In many functions, once you have set a cooking time you can delay starting the function by programming its end time. The display shows the end time while the  icon flashes.



Turn the **adjustment knob** to set the time you want cooking to end, then press  to confirm and activate the function.

Place the food in the oven and close the door: The function will start automatically after the period of time that has been calculated in order for cooking to finish at the time you have set.

Please note: Programming a delayed cooking start time will disable the oven preheating phase: The oven will reach the temperature you require gradually, meaning that cooking times will be slightly longer than those listed in the cooking table. During the waiting time, you can use the **adjustment knob** to amend the programmed end time or press  to change the settings.

MY MENU

These functions automatically select the best cooking mode, temperature and duration to cook, roast or bake all the dishes available.

When required, simply indicate the characteristic of food to obtain an optimal result.

WEIGHT / HEIGHT (ROUND-TRAY-LAYERS)



To set the function correctly, follow the indications on the display, when prompted, and turn the **adjustment knob** to set the required value then press  to confirm.

DONENESS / BROWNING

In some My Menu functions it is possible to adjust the doneness level.



When prompted, turn the **adjustment knob** to level desired between rare (-1) and well done (+1). Press  or to confirm and start the function.

In the same way, where allowed, in some My Menu functions, it's possible to adjust the browning level between low (-1) and high (+1).

3. START THE FUNCTION

At any time, if the default values are those desired or once you have applied the settings you require, press  to activate the function.

During the delay phase, by pressing  the oven will ask if you want to skip this phase, starting immediately the function.

Please note: Once cooking has started, the display will recommend the most suitable level for each function.

At any time you can press  to stop the function that has been activated.

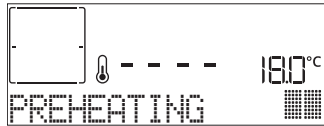
Please note: If the oven is hot and the function requires a specific maximum temperature, a message will shown on the display. Press  to return to previous screen and select a different function or wait for a complete cooling.

4. PREHEATING

Some functions have an oven preheating phase: Once the function has started, the display indicates that the preheating phase has been activated.

Hotpoint

ARISTON



Once this phase has finished, an audible signal will sound and the display will indicate that the oven has reached the set temperature, requiring to "ADD FOOD". At this point, open the door, place the food in the oven, close the door and start cooking.

Please note: Placing the food in the oven before preheating has finished may have an adverse effect on the final cooking result. Opening the door during the preheating phase will pause it. The cooking time does not include a preheating phase. You can always change the temperature you want the oven to reach using the **adjustment knob**.

5. PAUSE COOKING / TURN OR CHECK FOOD

By opening the door, the cooking will be temporarily paused through deactivating heating elements. To resume the cooking, close the door. Some My Menu functions will require the food to be turned during cooking.



An audible signal will sound and the display shows the action to be done: Open the door, do the action prompted by the display, close the door, and resume cooking.

In the same way, at 10% of time before the end of cooking, the oven prompts you to check the food.



Check the food, close the door and continue cooking.

Please note: Press to skip these actions. Otherwise, if no action is done after a certain time the oven will continue the cooking.

6. END OF COOKING

An audible signal will sound and the display will indicate that cooking is complete. Turn the **adjustment knob** to extend the cooking time by setting a new duration. In both cases, the cooking parameters will be retained.

BROWNING

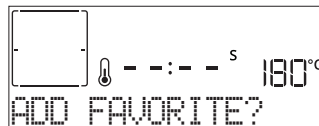
Some functions of the oven enable you to brown the surface of the food by activating the grill once cooking is complete.



When the display shows the relevant message, if required press to start a five-minute browning cycle. You can stop the function at any time by pressing or by turning the selection knob to "0" to switch the oven off.

7. FAVORITE

Once cooking is complete the display will prompt you to save the function in a number between 1 and 10 on your list of favorites.



If you would like to save a function as a favorite and store the current settings for future use, press otherwise, to ignore the request press . Once has been pressed, turn the **adjustment knob** to select the number position, then press to confirm.

Please note: If the memory is full or the number chosen has already been taken, the oven will ask you to confirm overwriting the previous function.

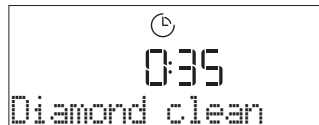
To call up the functions you have saved at a later time, turn the **function knob** to : The display will show your list of favorite functions.



Turn the **adjustment knob** to select the function, confirm by pressing , and then press to activate.

8. DIAMOND CLEAN

Turn the function knob to show "Diamond Clean" on the display.



Press to activate the function: the display will prompt you to do all actions needed to obtain the best cleaning results: Follow the indications and then press when done. Once you have done all steps, when required press to activate the cleaning cycle.

Please note: It is recommended to do not open the oven door during the cleaning cycle to avoid a loss of water vapor and that could get an adverse effect on the final cleaning result.

An appropriate message will start flashing on the display once the cycle has finished. Leave the oven to cool and then wipe and dry the interior surfaces with a cloth or sponge.

9. MINUTEMINDER

When the oven is switched off, the display can be used as a timer. To activate this function, make sure that the oven is switched off and turn the **adjustment knob**: The icon will flash on the display.

Turn the **adjustment knob** to set the length of time you require and then press to activate the timer.



An audible signal will sound and the display will indicate once the minuteminder has finished counting down the selected time.

Hotpoint

ARISTON

Please note: The minuteminder does not activate any of the cooking cycles. Use the **adjustment knob** to change the time set on the timer.

Once the minuteminder has been activated, you can also select and activate a function. Turn the selection knob to switch on the oven and then select the function you require. Once the function has started, the timer will continue to count down independently without interfering with the function itself.

Please note: During this phase, it isn't possible to see the minuteminder (only the  icon will be displayed), that will continue counting down in background. To retrieve the minuteminder screen turn the **selection knob** to "0" to stop the function that is currently active.

10.KEYLOCK

To lock the keypad, press and hold << for at least five seconds. Do this again to unlock the keypad.



Please note: This function can also be activated during cooking. For safety reasons, the oven can be switched off at any time by turning the **selection knob** to "0".

. NOTES

- Do not cover the inside of the oven with aluminium foil.
- Never drag pots or pans across the bottom of the oven as this could damage the enamel coating.
- Do not place heavy weights on the door and do not hold on to the door.
- Due to the higher temperature of the Pizza cycle it is expected to experience slightly higher cooling fan noise.

USEFUL TIPS

HOW TO READ THE COOKING TABLE

The table lists the best function, accessories and level to use to cook different types of food. Cooking times start from the moment food is placed in the oven, excluding preheating (where required). Cooking temperatures and times are approximate and depend on the amount of food and the type of accessory used. Use the lowest recommended settings to begin with and, if the food is not cooked enough, then switch to higher settings. Use the accessories supplied and preferably dark-coloured metal cake tins and baking trays. You can also use Pyrex or stoneware pans and accessories, but bear in mind that cooking times will be slightly longer.

COOKING DIFFERENT FOODS AT THE SAME TIME

Using the "Forced Air" function, you can cook different foods which require the same cooking temperature at the same time (for example: fish and vegetables), using different shelves. Remove the food which requires a shorter cooking time and leave the food which requires a longer cooking time in the oven.

MEAT

Use any kind of oven tray or pyrex dish suited to the size of the piece of meat being cooked. For roast joints, it is best to add some stock to the bottom of the dish, basting the meat during cooking for added flavour. Please note that steam will be generated during this operation. When the roast is ready, let it rest in the oven for another 10-15 minutes, or wrap it in aluminium foil.

When you want to grill meat, choose cuts with an even thickness all over in order to achieve uniform cooking results. Very thick pieces of meat require longer cooking times. To prevent the meat from burning on the outside, lower the position of the wire shelf, keeping the food farther away from the grill. Turn the meat two thirds of the way through cooking. Take care when opening the door as steam will escape.

To collect the cooking juices, we recommend placing a dripping pan filled with half a litre of drinking water directly underneath the wire shelf on which the food is placed. Top-up when necessary.

DESSERTS

Cook delicate desserts with the conventional function on one shelf only.

Use dark-coloured metal baking pans and always place them on the wire shelf supplied. To cook on more than one shelf, select the forced air function and stagger the position of the cake tins on the shelves, aiding optimum circulation of the hot air.

To check whether a leavened cake is cooked, insert a wooden toothpick into the centre of the cake. If the toothpick comes out clean, the cake is ready.

If using non-stick baking pans, do not butter the edges as the cake may not rise evenly around the edges.

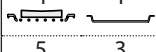
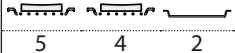
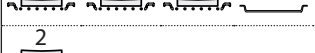
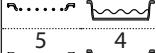
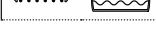
If the item "swells" during baking, use a lower temperature next time and consider reducing the amount of liquid you add or stirring the mixture more gently.

For desserts with moist fillings or toppings (such as cheesecake or fruit tarts), use the "Convection bake" function. If the base of the cake is soggy, lower the shelf and sprinkle the bottom of the cake with breadcrumbs or biscuit crumbs before adding the filling.

RISING

It is always best to cover the dough with a damp cloth before placing it in the oven. Dough proving time with this function is reduced by approximately one third compared to proving at room temperature (20-25°C). The rising time for pizza starts at around one hour for 1 kg of dough.

MY MENU COOKING TABLE

FOOD CATEGORIES			QUANTITY	DONENESS LEVEL	BROWNING LEVEL	TURN (OF COOK TIME)	LEVEL AND ACCESSORIES
BAKED	MAIN DISHES	Lasagna	0.5 - 3 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	
		Salty cakes	0.8 - 1.2 kg	-	0 (-1; 0; +1)"	-	
		Stuffed Vegetables	0.1 - 0.5 kg [each]	-	-	-	
	PIZZA & BREAD	Bread Rolls	60 - 150g [each]	-	-	-	
		Sandwich Loaf	400 - 600 g [each]	-	-	-	
		Big Bread	0.7 - 2.0kg	-	-	-	
		Baguettes	200 - 300g [each]	-	-	-	
		Round Pizza	round	-	-	-	
		Thick Pizza	tray	-	-	-	
		Pizza [frozen]	1 layer*	-	-	-	
			2 layers*	-	-	-	
			3 layers*	-	-	-	
			4 layers*	-	-	-	
	SWEET BAKERY	Sponge Cake	0.5 - 1.2 kg	-	-	-	
		Cookies	0.2 - 0.6 kg	-	-	-	
		Choux Pastry	one tray*	-	-	-	
		Tart	0.4 - 1.6kg	-	-	-	
		Strudel	0.4 - 1.6kg	-	-	-	
		Fruit Pie	0.5 - 2 kg	-	-	-	
ROASTED	MEAT	Roast Beef	0.6 - 2 kg	0 (-1; 0; +1)	0 (-1; 0; +1)	-	
		Roast Pork	0.6 - 2.5 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	
		Roast Chicken	0.6 - 3 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	
	SIDE DISH	Roasted Vegetables	0.5 - 1.5 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	
		Roasted Potatoes	0.5 - 1.5 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	
GRILLED	MEAT	Burger	1.5 - 3 cm	0 (0; +1)	-	3/5	
		Sausages & Wurstel	1.5 - 4.5 cm	-	-	2/3	
		Kebabs	one grid	-	-	1/2	
		Fillet & Breast	1 - 5 cm	-	-	2/3	

* Suggested quantity

ACCESSORIES				
	Wire shelf	Oven tray / Cake tray / Round pizza tray on wire shelf	Drip tray / Baking tray	Drip tray with 500 ml of water



MY MENU COOKING TABLE

FOOD CATEGORIES			QUANTITY	DONENESS LEVEL	BROWNING LEVEL	TURN (OF COOK TIME)	LEVEL AND ACCESSORIES
GRILLED	FISH & SEAFOOD	Fillets	0.5 - 3 (cm)	-	-	-	 3  2
		Fillets [frozen]	0.5 - 3 (cm)	-	-	-	 3  2
GRILLED	SIDE DISH	Tomatoes Gratin	one tray	-	-	-	 3
		Peppers Gratin	one tray	-	-	-	 3
		Broccoli Gratin	one tray	-	-	-	 3
		Cauliflower Gratin	one tray	-	-	-	 3
		Vegetables Gratin	one tray	-	-	-	 3

* Suggested quantity

ACCESSORIES				
	Wire shelf	Oven tray / Cake tray / Round pizza tray on wire shelf	Drip tray / Baking tray	Drip tray with 500 ml of water



AIR FRY COOKING TABLE

	RECIPE	FUNCTION	SUGGESTED QUANTITY	PREHEAT	TEMPERATURE (°C)	DURATION (MIN.)	SHELF AND ACCESSORIES
FROZEN FOOD	Frozen French Fries		650 - 850g	Yes	200	25 - 30	4 2
	Frozen Chicken Nugget		500g	Yes	200	15 - 20	4 2
	Fish Sticks		500g	Yes	220	15 - 20	4 2
	Onion Rings		500g	Yes	200	15 - 20	4 2
VEGETABLES	Fresh Breaded Zucchini		400g	Yes	200	15 - 20	4 2
	Homemade Fries		300 - 800 g	Yes	200	20 - 40	4 2
	Mixed Vegetables		300 - 800 g	Yes	200	20 - 30	4 2
MEAT AND FISH	Chicken Breasts		1 - 4 cm	Yes	200	20 - 40	4 2
	Chicken Wings		200 - 1500 g	Yes	220	30 - 50	4 2
	Breaded Cutlet		1 - 4 cm	Yes	220	20 - 50	4 2
	Fish Fillet		1 - 4 cm	Yes	220	15 - 25	4 2

For cooking fresh or homemade foods, spread a thin layer of oil across the food surface.
In order to guarantee uniform cooking results, mix food halfway through the recommended cooking time.

FUNCTIONS	 Air Fry		
ACCESSORIES	 Air Fry tray	 Oven tray or cake tray on wire shelf	 Drip tray / Baking tray or oven tray on wire shelf

COOKING TABLE

RECIPE	FUNCTION	PREHEAT	TEMPERATURE (°C)	DURATION (MIN.)	SHELF AND ACCESSORIES
Leavened cakes / Sponge cakes		Yes	170	30 - 50	
		Yes	160	30 - 50	
		Yes	160	30 - 50	 
Filled cakes (cheesecake, strudel, apple pie)		Yes	160 - 200	30 - 85	
		Yes	160 - 200	30 - 90	 
Cookies		Yes	150	20 - 40	
		Yes	140	30 - 50	
		Yes	140	30 - 50	 
		Yes	135	40 - 60	  
Small cakes / Muffin		Yes	170	20 - 40	
		Yes	150	30 - 50	
		Yes	150	30 - 50	 
		Yes	150	40 - 60	  
Choux buns		Yes	180 - 200	30 - 40	
		Yes	180 - 190	35 - 45	 
		Yes	180 - 190	35 - 45 *	  
Meringues		Yes	90	110 - 150	
		Yes	90	130 - 150	 
		Yes	90	140 - 160 *	  
Pizza / Bread / Focaccia		Yes	190 - 250	15 - 50	
		Yes	190 - 230	20 - 50	  
Pizza (Thin, thick, focaccia)		Yes	310	7 - 12	
		Yes	220 - 240	25 - 50 *	  
Frozen pizza		Yes	250	10 - 15	
		Yes	250	10 - 20	 
		Yes	220 - 240	15 - 30	  
Savoury pies (vegetable pie, quiche)		Yes	180 - 190	45 - 55	
		Yes	180 - 190	45 - 60	 
		Yes	180 - 190	45 - 70 *	  

FUNCTIONS								ECO
	Conventional	Forced Air	Convection Bake	Grill	Turbo Grill	MaxiCooking	Multiflow Menu	Eco Cycle
ACCESSORIES								
	Wire shelf	Oven tray or cake tray on wire shelf	Drip tray / Baking tray or oven tray on wire shelf	Drip tray / Baking tray	Drip tray with 500 ml of water			

RECIPE	FUNCTION	PREHEAT	TEMPERATURE (°C)	DURATION (MIN.)	SHELF AND ACCESSORIES
Vols-au-vent / Puff pastry crackers		Yes	190 - 200	20 - 30	
		Yes	180 - 190	20 - 40	 
		Yes	180 - 190	20 - 40 *	  
Lasagna / Flans / Baked pasta / Cannelloni		Yes	190 - 200	45 - 65	
Lamb / Veal / Beef / Pork 1 kg		Yes	190 - 200	80 - 110	
Roast pork with crackling 2 kg		-	170	110 - 150	
Chicken / Rabbit / Duck 1 kg		Yes	200 - 230	50 - 100	
Turkey / Goose 3 kg		Yes	190 - 200	80 - 130	
Baked fish / en papillote (fillets, whole)		Yes	180 - 200	40 - 60	
Stuffed vegetables (tomatoes, courgettes, aubergines)		Yes	180 - 200	50 - 60	
Toast		-	3 (High)	3 - 6	
Fish fillets / Steaks		-	2 (Mid)	20 - 30 **	 
Sausages / Kebabs / Spare ribs / Hamburgers		-	2 - 3 (Mid - High)	15 - 30 **	 
Roast chicken 1-1.3 kg		-	2 (Mid)	55 - 70 ***	 
Leg of lamb / Shanks		-	2 (Mid)	60 - 90 ***	
Roast potatoes		-	2 (Mid)	35 - 55 ***	
Vegetable gratin		-	3 (High)	10 - 25	
Cookies	 Cookies	Yes	135	50 - 70	   
Tarts	 Tarts	Yes	170	50 - 70	   
Round pizzas	 Pizza	Yes	210	40 - 60	   
Complete meal: Fruit tart (level 5) / lasagna (level 3) / meat (level 1)		Yes	190	40 - 120 *	  
Complete meal: Fruit tart (level 5) / roasted vegetables (level 4) / lasagna (level 2) / cuts of meat (level 1)	 Menu	Yes	190	40 - 120 *	   
Lasagna & Meat		Yes	200	50 - 100 *	 
Meat & Potatoes		Yes	200	45 - 100 *	 
Fish & Vegetables		Yes	180	30 - 50 *	 
Stuffed roasting joints	ECO	-	200	80 - 120 *	
Cuts of meat (rabbit, chicken, lamb)	ECO	-	200	50 - 100 *	

* Estimated length of time: dishes can be removed from the oven at different times depending on personal preference.

** Turn food halfway through cooking.

*** Turn food two thirds of the way through cooking (if necessary).

FUNCTIONS								ECO
	Conventional	Forced Air	Convection Bake	Grill	Turbo Grill	MaxiCooking	Multiflow Menu	Eco Cycle
ACCESSORIES								
	Wire shelf	Oven tray or cake tray on wire shelf	Drip tray / Baking tray or oven tray on wire shelf	Drip tray / Baking tray	Drip tray with 500 ml of water			

HOW TO READ THE COOKING TABLE

The table lists the best function, accessories and level to use to cook different types of food. Cooking times start from the moment food is placed in the oven, excluding preheating (where required). Cooking temperatures and times are approximate and depend on the amount of food and the type of accessory used. Use the lowest recommended settings to begin with and, if the food is not cooked enough, then switch to higher settings.

Use the accessories supplied and preferably darkcoloured metal cake tins and baking trays. You can also use Pyrex or stoneware pans and accessories, but bear in mind that cooking times will be slightly longer.

CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure that the oven has cooled down before carrying out any maintenance or cleaning. Do not use steam cleaners.	Do not use wire wool, abrasive scourers or abrasive/corrosive cleaning agents, as these could damage the surfaces of the appliance.	Wear protective gloves. The oven must be disconnected from the mains before carrying out any kind of maintenance work.
--	--	---

EXTERIOR SURFACES

- Clean the surfaces with a damp microfibre cloth. If they are very dirty, add a few drops of pH-neutral detergent. Finish off with a dry cloth.
- Do not use corrosive or abrasive detergents. If any of these products inadvertently comes into contact with the surfaces of the appliance, clean immediately with a damp microfibre cloth.

INTERIOR SURFACES

- After every use, leave the oven to cool and then clean it, preferably while it is still warm, to remove any deposits or stains caused by food residues. To dry any condensation that has formed as a result of cooking foods with a high water content, leave the oven to cool completely and then wipe it with a cloth or sponge.

- Activate the “Diamond Clean” function for optimum cleaning of the internal surfaces. (Only in some models).
- Clean the glass in the door with a suitable liquid detergent.
- The oven door can be removed to facilitate cleaning.

ACCESSORIES

Soak the accessories in a washing-up liquid solution after use, handling them with oven gloves if they are still hot. Food residues can be removed using a washing-up brush or a sponge.

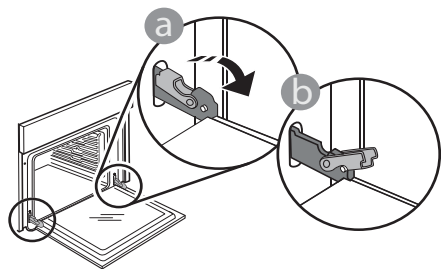
Do not clean Food Probe or Meat Probe (if present) in the dishwasher. Air Fry tray (if present) can be cleaned in the dishwasher.

REPLACING THE LAMP

For the replacement of the lamp, contact the after sales service.

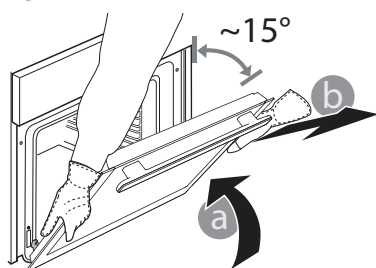
REMOVING AND REFITTING THE DOOR

1. To remove the door, open it fully and lower the catches until they are in the unlock position.



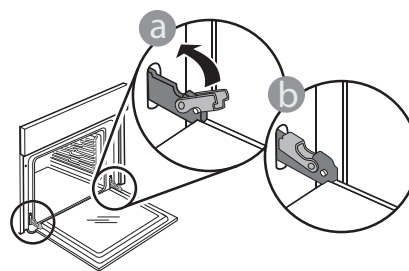
2. Close the door as much as you can. Take a firm hold of the door with both hands – do not hold it by the handle.

Simply remove the door by continuing to close it while pulling it upwards at the same time until it is released from its seating. Put the door to one side, resting it on a soft surface.

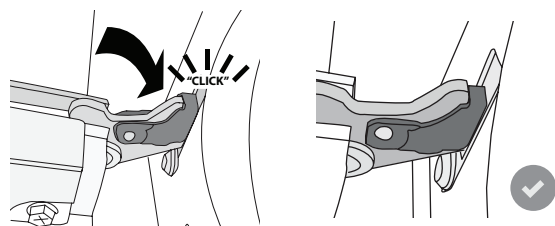


3. Refit the door by moving it towards the oven, aligning the hooks of the hinges with their seating and securing the upper part onto its seating.

4. Lower the door and then open it fully. Lower the catches into their original position: Make sure that you lower them down completely.



Apply gentle pressure to check that the catches are in the correct position.



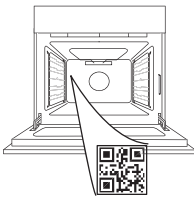
5. Try closing the door and check to make sure that it lines up with the control panel. If it does not, repeat the steps above: The door could become damaged if it does not work properly.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The oven is not working.	Power cut. Disconnection from the mains.	Check for the presence of mains electrical power and whether the oven is connected to the electricity supply. Turn off the oven and restart it to see if the fault persists.
The door will not open.	Cleaning cycle in progress. Fault with the door lock.	Wait for the function cycle to end and the oven to cool down. Turn off the oven and restart it to see if the fault persists.
The display shows the letter "F" followed by a number.	Software problem.	Contact the Call Center and state the number following the letter "F".
Cooking cycle with probe ended without evident cause or error F3E3 is printed on the screen.	Food Probe is not properly connected.	Check connection of the food probe.

Policies, standard documentation and additional product information can be found by:

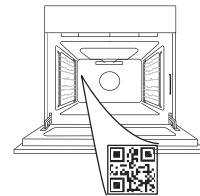
- Using the QR on your product
- Visiting our website **docs.hotpoint.eu**
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



**GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO HOTPOINT/ARISTON**

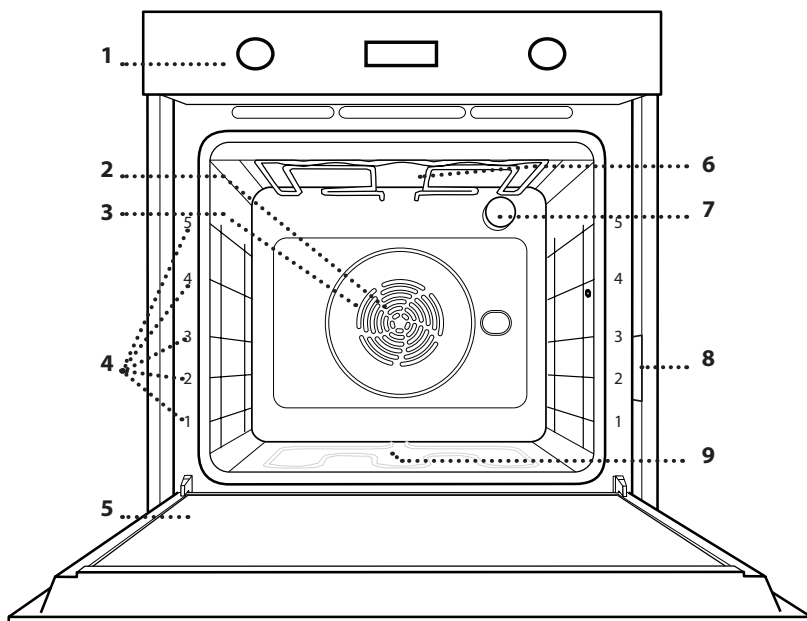
Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su www.hotpoint.eu/register

SCANSIONARE IL CODICE QR SUL PROPRIO APPARECCHIO PER OTTENERE MAGGIORI INFORMAZIONI



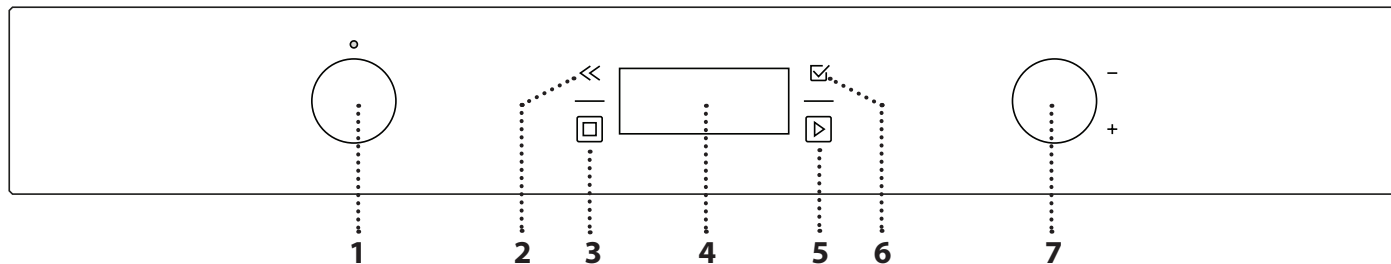
Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Pannello comandi
2. Ventola
3. Resistenza circolare (non visibile)
4. Griglie laterali (il livello è indicato sulla parte frontale del forno)
5. Porta
6. Resistenza superiore / Grill
7. Luce
8. Targhetta matricola (da non rimuovere)
9. Resistenza inferiore (non visibile)

PANNELLO COMANDI



1. MANOPOLA DI SELEZIONE

Per accendere il forno selezionando una funzione. Per spegnere il forno, ruotare sulla posizione "0".

2. INDIETRO

Per tornare alla schermata precedente. Durante la cottura, permette di modificare le impostazioni.

3. STOP

Per interrompere la funzione attualmente attiva.

4. DISPLAY

5. AVVIO

Per avviare immediatamente una funzione.

6. CONFERMA

Per confermare una funzione selezionata o un valore impostato.

7. MANOPOLA DI REGOLAZIONE

Per scorrere i menu e applicare o modificare le impostazioni.

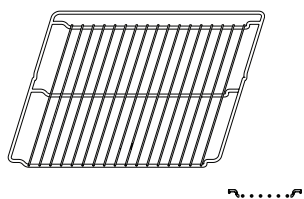
Note: Le manopole sono a scomparsa; premere al centro delle stesse per estrarle dalla loro sede.

Hotpoint

ARISTON

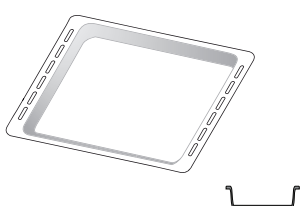
ACCESSORI

GRIGLIA



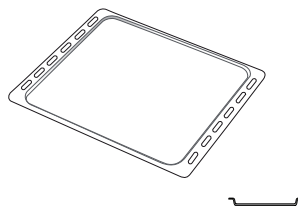
Utilizzare per cuocere gli alimenti o come supporto per teglie, tortiere e altre pentole da forno.

LECCARDA



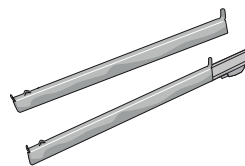
Utilizzare come teglia da forno per cucinare carne, pesce, verdure, focacce, ecc. o posizionare sotto la griglia per raccogliere i succhi di cottura.

TEGLIA*



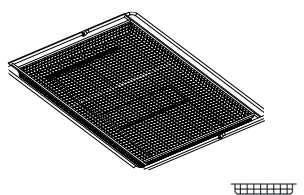
Utilizzare per la cottura di tutti i prodotti di panetteria e pasticceria, ma anche per arrosti, pesce en papillote, ecc.

GUIDE DI SCORRIMENTO*



Per facilitare l'inserimento o la rimozione degli accessori.

LECCARDA FRITTURA AD ARIA *



Da utilizzare quando si cucinano alimenti con la funzione Frittura ad aria, con una teglia posizionata a un livello inferiore per raccogliere eventuali briciole e sgocciolamenti. Può essere lavata in lavastoviglie.

Il numero e il tipo di accessori possono variare a seconda del modello acquistato.

Altri accessori possono essere acquistati separatamente; per ordini e informazioni contattare il servizio assistenza clienti.

* Disponibile solo in alcuni modelli

INSERIRE LA GRIGLIA E GLI ALTRI ACCESSORI

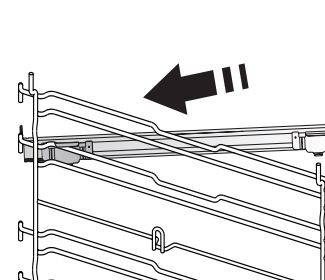
Inserire la griglia orizzontalmente facendola scivolare sulle griglie laterali inserendo dapprima il lato rialzato orientato verso l'alto.

Gli altri accessori, come la leccarda o la teglia, si inseriscono orizzontalmente come la griglia.

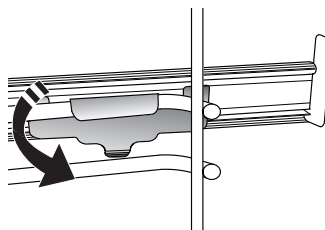
SMONTAGGIO E RIMONTAGGIO DELLE GRIGLIE LATERALI

- Per togliere le griglie, sollevare le griglie prima di scostare la parte inferiore dalle proprie sedi: a questo punto è possibile rimuovere le griglie.
- Per rimontare le griglie, inserirle dapprima nelle sedi superiori. Avvicinarle alla cavità tenendo sollevato, quindi abbassarle in posizione nelle sedi inferiori.

MONTARE LE GUIDE SCORREVOLI



Togliere dal forno le griglie laterali e rimuovere la protezione in plastica dalle guide scorrevoli.



Ancorare alla griglia laterale la clip superiore della guida e farla scivolare fino a fine corsa. Abbassare l'altra clip in posizione.

Per fissare la guida, premere la parte inferiore della clip contro la griglia laterale. Assicurarsi che le guide possano scorrere liberamente. Ripetere questa operazione sull'altra griglia laterale, allo stesso livello.

Note: le guide scorrevoli possono essere montate a qualsiasi livello.

Hotpoint

ARISTON

FUNZIONI



STATICO

Per cuocere qualsiasi tipo di pietanza su un solo ripiano.



TERMOVENTILATO

Per cuocere contemporaneamente su più ripiani (massimo tre) alimenti diversi che richiedono la medesima temperatura di cottura. Questa funzione permette di eseguire la cottura senza trasmissione di odori da un alimento all'altro.



GRILL

Per grigliare bistecche, spiedini e salsicce, cucinare verdure gratinate o tostare il pane. Per la grigliatura delle carni, si consiglia di utilizzare una leccarda per raccogliere il liquido di cottura: posizionare la leccarda un livello sotto la griglia e aggiungere 500 ml di acqua potabile.



MY MENU

Questa funzione permette la cottura completamente automatica di tutte le pietanze (lasagna, carne, pesce, verdure, torte & dolci, torte salate, pane, pizza). Per utilizzare al meglio questa funzione si raccomanda di seguire le indicazioni della tabella di cottura.

FUNZIONI MANUALI

• VENTILATO

Per cuocere carni o torte ripiene su un solo ripiano.

• TURBO GRILL

Per arrostiti grandi tagli di carne (cosce, roast beef, pollo). Si consiglia di utilizzare una leccarda per raccogliere il liquido di cottura: posizionarla un livello sotto la griglia e aggiungere 500 ml di acqua potabile.

• MULTIFLOW MENU

Per cuocere contemporaneamente su quattro ripiani alimenti diversi che richiedono la medesima temperatura di cottura.

Questa funzione può essere utilizzata per cuocere biscotti, torte, pizze tonde (anche surgelate) e per preparare un pasto completo. Per ottenere risultati ottimali si raccomanda di seguire la tabella di cottura.



FUNZIONI SPECIALI

• PIZZA

Questa funzione consente di cucinare un'ottima pizza fatta in casa, in meno di 10 minuti come al ristorante.

Il ciclo di cottura dedicato funziona a temperature superiori a 300 gradi Celsius, garantendo una pizza morbida all'interno, croccante sui bordi e con una doratura perfettamente uniforme. Combinando questa funzione con l'accessorio

Pizza Stone WPro e preriscaldando per 30 minuti, può cuocere una pizza in 5-8 minuti (per ordini e informazioni, contattare il servizio assistenza clienti o www.hotpoint.eu.)

• CIBI SURGELATI

Questa funzione seleziona automaticamente la temperatura e la modalità di cottura ottimali per 5 diverse categorie di alimenti pronti surgelati. Non è necessario preriscaldare il forno.

• LIEVITAZIONE

Per ottenere una lievitazione ottimale di impasti dolci o salati. Allo scopo di preservare la qualità della lievitazione, non attivare la funzione se il forno è ancora caldo dopo un ciclo di cottura.

• MANTENIMENTO IN CALDO

Per mantenere caldi e croccanti cibi appena cotti.

• SCONGELARE

Per velocizzare lo scongelamento degli alimenti. Posizionare gli alimenti sul ripiano intermedio. Si suggerisce di lasciare l'alimento nella sua confezione per impedire che si asciughi eccessivamente all'esterno.

• CICLO ECO

Per cuocere arrostiti ripieni e filetti di carne in pezzi su un solo ripiano. Quando questo Ciclo Eco è in uso, la spia rimarrà spenta durante la cottura. Per utilizzare il Ciclo Eco e quindi ottimizzare il consumo di energia, la porta del forno non deve essere aperta finché gli alimenti non sono completamente cotti.

• MAXI COOKING

Questa funzione seleziona automaticamente la migliore temperatura e modalità di cottura per tagli di carne di grandi dimensioni (oltre 2,5 kg). Si suggerisce di girare la carne durante la cottura per ottenere una doratura omogenea su entrambi i lati. È preferibile irrorarla di tanto in tanto con il fondo di cottura per evitare che si asciughi eccessivamente.

• COTTURA LENTA

Per cuocere delicatamente carne e pesce. Questa funzione cuoce gli alimenti lentamente per mantenerli teneri e saporiti. Grazie alla bassa temperatura, la pietanza non si asciuga esternamente e il risultato finale è simile a quello che si ottiene con la cottura a vapore. Per gli arrostiti, si suggerisce di farli rosolare prima in padella per creare una crosta esterna che trattienga i succhi interni della carne. Per un risultato ottimale, tenere chiusa la porta del forno durante la cottura per evitare la dispersione del calore. I tempi di cottura consigliati per il pesce (300 g - 3 kg) variano tra 2 e 5 ore, per la carne (1-3 kg) tra 4 e 7 ore.

Hotpoint

ARISTON



FRITTURA AD ARIA

Questa funzione consente di cuocere patate fritte, bocconcini di pollo e altro ancora utilizzando meno olio, ottenendo un risultato piacevolmente croccante. Gli elementi riscaldanti si attivano per riscaldare adeguatamente la cavità, mentre la ventola fa circolare l'aria calda. I migliori risultati di cottura previsti si ottengono solo utilizzando una leccarda Frittura ad aria (fornita con alcuni modelli). Posizionare gli alimenti sulla leccarda Frittura ad aria in un unico strato e seguire le istruzioni della tabella di cottura Frittura ad aria per ottenere le migliori prestazioni. Evitare di utilizzare più di una leccarda per evitare una cottura non uniforme.



PRERISCALDAMENTO RAPIDO

Per preriscaldare rapidamente il forno.



DIAMOND CLEAN

L'azione del vapore rilasciato durante questo speciale ciclo di pulizia a bassa temperatura permette di rimuovere facilmente sporco e residui di cibo. Versare 200 ml di acqua potabile sul fondo del forno, attivando la funzione a forno freddo.



IMPOSTAZIONI

Per regolare le impostazioni del forno. Attivando la modalità "ECO", la luminosità del display si riduce e la luce si spegne dopo 1 minuto per risparmiare energia. Il display si riattiva automaticamente premendo un tasto qualsiasi. Se la modalità "DEMO" è impostata su "On", tutti i comandi sono operativi e i menu sono disponibili ma il forno non viene riscaldato. Per disattivare questa modalità, accedere a "DEMO" dal menu "IMPOSTAZIONI" e scegliere "Off". Selezionando "RESET", l'apparecchio si spegne e vengono ripristinate le impostazioni della prima accensione. Tutte le impostazioni successive vengono cancellate.



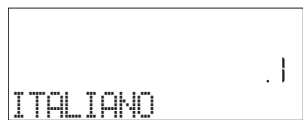
PREFERITI

Per richiamare la lista delle 10 funzioni preferite.

PRIMO UTILIZZO

1. SELEZIONE DELLA LINGUA

Alla prima accensione, è necessario impostare lingua e ora: Sul display compare "English".



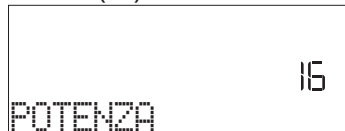
Ruotare la **manopola di regolazione** per scorrere la lista delle lingue disponibili e selezionare quella desiderata.

Premere ☒ per confermare la selezione.

Note: La lingua potrà essere cambiata successivamente selezionando "LINGUA" nel menu "IMPOSTAZIONI", accessibile ruotando la **manopola di selezione** su

2. IMPOSTARE L'ASSORBIMENTO DI POTENZA

Il forno è programmato per assorbire una potenza elettrica compatibile con una rete domestica di capacità superiore a 3 kW (16): nel caso si disponga di una potenza inferiore, è necessario diminuire questo valore (13).



Premere $+$ o $-$ per selezionare 16 "Alto" o 13 "Basso" e premere ☒ per confermare.

3. IMPOSTARE L'ORA

Dopo aver selezionato la lingua, sarà necessario impostare l'ora corrente: sul display lampeggiano le due cifre relative all'ora.



Ruotare la **manopola di regolazione** per impostare l'ora desiderata e premere ☒ : sul display lampeggiano le due cifre relative ai minuti. Ruotare la **manopola di regolazione** per impostare i minuti e premere ☒ per confermare.

Note: dopo una prolungata interruzione di corrente potrebbe essere necessario impostare nuovamente l'ora. Selezionare "OROLOGIO" nel menu "IMPOSTAZIONI", accessibile ruotando la **manopola di selezione** su

4. RISCALDAMENTO DEL FORNO

Un nuovo forno può rilasciare degli odori dovuti alla lavorazione di fabbrica: questo è normale. Prima di cucinare gli alimenti è dunque raccomandato di riscaldare a vuoto il forno per rimuovere ogni odore. Rimuovere protezioni di cartone o pellicole trasparenti e togliere gli accessori dal forno. Riscaldare il forno a 200°C per circa un'ora utilizzando preferibilmente una funzione ventilata ("Termoventilato" o "Ventilato").

Note: si consiglia di arieggiare il locale dopo il primo utilizzo dell'apparecchio.

Hotpoint

ARISTON

USO QUOTIDIANO

1. SELEZIONARE UNA FUNZIONE

Ruotare la manopola di selezione per accendere il forno e visualizzare sul display la funzione desiderata. Per selezionare una funzione da un menu (il display mostrerà la prima voce disponibile) ruotare la **manopola di regolazione** fino a visualizzare la voce desiderata.

Il display mostrerà l'icona della funzione e i valori di base: Premere ☒ per confermare.

2. SELEZIONARE UNA FUNZIONE

Dopo avere selezionato la funzione desiderata è possibile modificarne le impostazioni. Il display mostra in sequenza le impostazioni che è possibile modificare. premendo << è possibile modificare nuovamente il valore precedente.

TEMPERATURA / LIVELLO GRILL

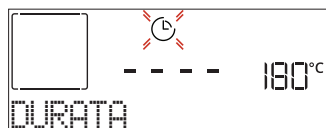


Quando il valore lampeggia sul display, ruotare la **manopola di regolazione** per modificarlo, quindi premere ☒ per confermare e continuare a modificare le impostazioni che seguono (se possibile).

Note: una volta attivata la funzione, sarà possibile modificare la temperatura o la potenza del grill utilizzando la **manopola di regolazione**.

Usare la stessa procedura per impostare il livello grill: Sono disponibili tre livelli di potenza per il grill: 3 (alto), 2 (medio), 1 (basso).

DURATA



Quando l'icona lampeggia sul display, utilizzare la **manopola di regolazione** per impostare la durata desiderata, quindi premere ☒ per confermare. È possibile non impostare la durata se si preferisce gestire manualmente il tempo di cottura: Premere ☐ per confermare e avviare la funzione. In questo caso, non sarà possibile impostare l'ora di fine cottura, programmando l'avvio ritardato.

Note: durante la cottura è possibile regolare il tempo impostato: premere << per modificare le impostazioni.

ORA DI FINE (AVVIO RITARDATO)

In molte funzioni, una volta impostato un tempo di cottura è possibile posticipare l'avvio della funzione programmando l'ora di fine cottura. Il display mostra l'ora di fine mentre l'icona lampeggia.



Ruotare la **manopola di regolazione** per impostare l'ora di fine cottura desiderata, quindi premere ☒ per confermare e attivare la funzione.

Posizionare gli alimenti nel forno e chiudere la porta: la funzione si avvierà automaticamente dopo un periodo di tempo calcolato per terminare la cottura all'orario impostato.

Note: La programmazione dell'avvio ritardato di una cottura disattiva la fase di preriscaldamento del forno: La temperatura desiderata viene raggiunta gradualmente, quindi i tempi di cottura si allungheranno leggermente rispetto a quanto indicato nella tabella di cottura. Durante il tempo di attesa, è possibile utilizzare la **manopola di regolazione** per regolare l'ora di fine programmata o premere << per modificare i valori impostati.

.MY MENU

Queste funzioni selezionano automaticamente la modalità, la temperatura e la durata di cottura più adatte per ottenere risultati ottimali.

All'occorrenza, è sufficiente indicare la caratteristica dell'alimento per ottenere un risultato ottimale.

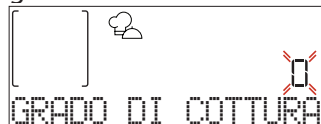
PESO / ALTEZZA (LIVELLI TEGLIA ROTONDA)



Per impostare questa funzione correttamente, seguire le indicazioni che compaiono sul display, impostare i valori desiderati ruotando la **manopola di regolazione**, quindi premere ☒ per confermare.

GRADO DI COTTURA / DORATURA

In alcune funzioni My Menu it is è possibile regolare il grado di cottura.



Alla richiesta, ruotare la **manopola di regolazione** per selezionare il livello desiderato tra la cottura al sangue (-1) e un risultato ben cotto (+1). Premere ☒ o per confermare e avviare la funzione.

Allo stesso modo, in alcune funzioni My Menu è possibile regolare il grado di doratura tra un valore minimo (-1) e un valore massimo (+1).

3. AVVIO DELLA FUNZIONE

Dopo avere confermato i valori predefiniti o avere applicato le impostazioni preferite, premere ☐ per attivare la funzione prescelta.

Se è stato impostato un avvio ritardato, premendo ☐ il forno chiederà se si desidera saltare questa fase, avviando immediatamente la funzione.

Note: una volta avviata la cottura, il display consiglia il livello più adatto per ogni funzione.

La funzione avviata può essere interrotta in qualsiasi momento premendo ☐.

Note: Se il forno è caldo e la funzione prevede una determinata temperatura massima, sul display compare un messaggio corrispondente. Premere << per tornare alla schermata precedente e selezionare un'altra funzione o attendere il raffreddamento completo.

Hotpoint

ARISTON

4. PRERISCALDAMENTO

In alcune funzioni, è prevista una fase di preriscaldamento del forno: una volta avviata la funzione, il display segnala che si è attivata la fase di preriscaldamento.



Al termine di questa fase, un segnale acustico e il display indicheranno che il forno ha raggiunto la temperatura impostata e comparirà la richiesta "AGG. ALIMENTO". A questo punto, aprire la porta, inserire gli alimenti nel forno, chiudere la porta e procedere alla cottura.

Note: inserire gli alimenti nel forno prima della fine del preriscaldamento può compromettere i risultati di cottura. Aprendo la porta durante la fase di preriscaldamento, questa si interrompe temporaneamente. Il tempo di cottura non comprende la fase di preriscaldamento. La temperatura finale del forno può essere modificata utilizzando la **manopola di regolazione**.

5. METTERE IN PAUSA LA COTTURA / GIRARE O CONTROLLARE GLI ALIMENTI

Aprendo la porta, le resistenze vengono disattivate e la cottura viene temporaneamente interrotta. Per riprendere la cottura, chiudere la porta. Alcune funzioni My Menu prevedono che gli alimenti vengano girati durante la cottura.



Questa richiesta sarà segnalata da un segnale acustico e da un messaggio corrispondente sul display. Aprire la porta, eseguire l'azione richiesta dal display, chiudere la porta e riprendere la cottura.

Allo stesso modo, quando manca il 10% del tempo di cottura impostato, il forno richiede di controllare gli alimenti.



Controllare gli alimenti, chiudere la porta e continuare la cottura.

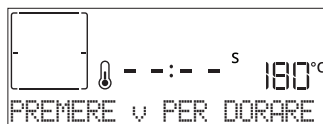
Note: Premere per saltare queste azioni. In ogni caso, una volta trascorso un certo tempo senza che l'operazione venga eseguita, il forno riprende automaticamente la cottura.

6. FINE COTTURA

Allo scadere del tempo programmato, un segnale acustico e il display indicheranno che la cottura è terminata. Ruotare la **manopola di regolazione** per prolungare la cottura impostando una nuova durata. In entrambi i casi, i parametri di cottura saranno mantenuti.

DORATURA

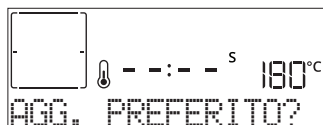
Con alcune funzioni, alla fine della cottura il forno consente di dorare la superficie del cibo grazie all'utilizzo del grill.



Quando il display visualizza il messaggio pertinente, se necessario, premere per avviare un ciclo di doratura di cinque minuti. È possibile interrompere la funzione in qualsiasi momento premendo oppure ruotando la manopola di selezione su "0" per spegnere il forno.

7. PREFERITI

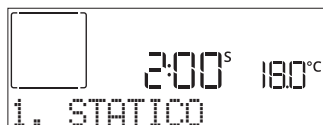
Al termine della cottura, sul display compare un messaggio che propone di salvare la funzione nella lista dei preferiti con un numero da 1 a 10.



Se si desidera salvare una funzione come preferita e memorizzare le impostazioni attuali per un uso futuro, premere altrimenti, per ignorare la richiesta premere . Una volta premuto , ruotare la **manopola di regolazione** per selezionare la posizione numerica, quindi premere per confermare.

Note: se la memoria è piena o la posizione è già occupata, viene chiesto di confermare la sovrascrittura della funzione precedente.

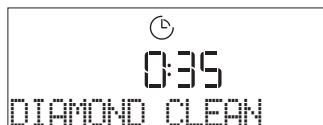
Per richiamare in un momento successivo le funzioni già salvate, ruotare la **manopola funzioni** su : il display mostrerà la lista delle funzioni preferite.



Ruotare la **manopola di regolazione** per selezionare la funzione, confermare premendo , quindi premere per attivare.

8. DIAMOND CLEAN

Ruotare la manopola delle funzioni per visualizzare "Diamond Clean" sul display.



Per attivare la funzione, premere : il display indicherà le operazioni richieste per ottenere una pulizia ottimale: Seguire le indicazioni e premere al termine. Una volta eseguite tutte le operazioni preliminari, alla richiesta del forno premere per attivare il ciclo di pulizia.

Note: Si raccomanda di non aprire la porta del forno durante il ciclo di pulizia, per evitare una perdita di vapore acqueo che potrebbe avere un effetto negativo sul risultato finale della pulizia.

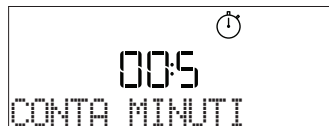
A ciclo ultimato, il relativo messaggio di avviso lampeggia sul display. Lasciar raffreddare il forno, quindi pulire e asciugare le superfici interne con un panno o una spugna.

Hotpoint

ARISTON

9.CONTAMINUTI

Quando il forno è spento, il display può essere utilizzato come contaminuti. Per attivare la funzione, assicurarsi che il forno sia spento e ruotare la **manopola di regolazione**: sul display lampeggia l'icona . Ruotare la **manopola di regolazione** per impostare la durata desiderata e quindi premere  per avviare il timer.



Un segnale acustico e il display avviseranno che il conto alla rovescia è terminato.

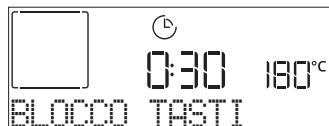
Note: il conta minuti non attiva nessun ciclo di cottura. Utilizzare la **manopola di regolazione** per modificare l'ora impostata sul timer.

Dopo avere attivato il conta minuti, è anche possibile selezionare e attivare una funzione. Ruotare la manopola di selezione per accendere il forno selezionando la funzione desiderata. Una volta avviata la funzione, il timer continuerà autonomamente il conto alla rovescia senza interferire sulla funzione stessa.

Note: Durante questa fase non sarà possibile vedere il contaminuti (sarà visualizzata solo l'icona ), che continuerà il conteggio alla rovescia in background. Per tornare a visualizzare il contaminuti, ruotare la **manopola di selezione** su "0" per interrompere la funzione correntemente attiva.

10.BLOCCO

Per bloccare il tastierino, tenere premuto  per almeno cinque secondi. Per disattivare, ripetere la stessa procedura.



Nota: questa funzione può essere attivata anche durante la cottura. Per ragioni di sicurezza, è possibile spegnere il forno in qualsiasi momento ruotando la **manopola di selezione** su "0".

. NOTE

- Non coprire l'interno del forno con pellicola di alluminio.
- Non trascinare pentole o tegami sul fondo del forno, perché così facendo si potrebbe rovinare lo smalto.
- Non appoggiare pesi elevati sulla porta e non aggrapparsi ad essa.
- A causa della temperatura più elevata del ciclo Pizza, si prevede che il rumore della ventola di raffreddamento sarà leggermente più elevato.

CONSIGLI UTILI

COME LEGGERE LA TABELLA DI COTTURA

La tabella indica la funzione, gli accessori e il livello migliore da utilizzare per cuocere svariati tipi di cibo. I tempi di cottura si intendono dall'introduzione degli alimenti nel forno, escluso il preriscaldamento (dove richiesto). Le temperature e i tempi di cottura sono indicativi e dipendono dalla quantità di cibo e dal tipo di accessori. Utilizzare inizialmente i valori più bassi consigliati e, se il risultato della cottura non è quello desiderato, passare a quelli più alti. Si consiglia di utilizzare gli accessori in dotazione e tortiere o teglie possibilmente in metallo scuro. È possibile utilizzare anche tegami e accessori in pyrex o in ceramica, ma occorre considerare che i tempi di cottura si allungheranno leggermente.

COTTURA SIMULTANEA DI PIETANZE DIVERSE

Utilizzando la funzione "Termoventilato", è possibile cuocere contemporaneamente alimenti diversi (ad esempio: pesce e verdure) che richiedono la stessa temperatura, su differenti ripiani. Si potranno estrarre prima gli alimenti che richiedono tempi di cottura più brevi e lasciare continuare la cottura per quelli che necessitano di tempi più lunghi.

CARNE

Utilizzare qualunque tipo di teglia o pirofila adatta alle dimensioni della carne da cuocere. Per gli arrosti, aggiungere preferibilmente del brodo sul fondo della pirofila inumidendo la carne durante la cottura per insaporirla. Fare attenzione al vapore che si sviluppa durante tale operazione. Quando l'arrosto è pronto, lasciarlo riposare in forno per altri 10-15 minuti oppure avvolgerlo in un foglio di alluminio.

Per la cottura uniforme della carne alla griglia, scegliere tagli dello stesso spessore. I pezzi di carne molto spessi richiedono tempi di cottura più lunghi. Per evitare che si brucino in superficie, allontanarli dal grill disponendoli su ripiani più bassi. Girare la carne a due terzi della cottura. Aprire con cautela la porta in quanto può fuoriuscire vapore caldo.

Si consiglia di posizionare una leccarda con mezzo litro d'acqua potabile direttamente sotto la griglia sulla quale avete posizionato il cibo da grigliare, per raccogliere il liquido di cottura. Rabboccare quando necessario.

DESSERT

Cuocere i dessert delicati con la funzione statica su un solo livello.

Utilizzare tortiere in metallo scuro e posizionarle sempre sulla griglia in dotazione. Per la cottura su più livelli selezionare la funzione termoventilato e disporre le tortiere sfalsate sulle griglie, in modo da favorire la circolazione dell'aria.

Per capire se la torta lievitata è cotta, inserire uno stuzzicadenti nella parte centrale del dolce. Se lo stuzzicadenti rimane asciutto, il dolce è pronto.

Se si utilizzano tortiere antiaderenti, non imburrare i bordi, il dolce potrebbe non crescere omogeneamente sui lati.

Se il dolce si "sgonfia" durante la cottura, la volta successiva utilizzare una temperatura inferiore, magari riducendo la quantità di liquido e mescolando più delicatamente l'impasto.

I dessert con guarnitura succosa (torte al formaggio o crostate di frutta) richiedono la funzione "Ventilato". Se la base della torta risulta troppo umida, usare un ripiano più basso e cospargere la base del dolce di pan grattato o biscotti sbriciolati prima di aggiungere il ripieno.

LIEVITAZIONE

Si consiglia di coprire l'impasto con un panno umido prima di introdurlo nel forno. Con questa funzione, i tempi di lievitazione si riducono di circa un terzo rispetto ai tempi di lievitazione a temperatura ambiente (20-25°C). Il tempo di lievitazione per un impasto da pizza da 1 kg è di circa un'ora.

TABELLA DI COTTURA MY MENU

CATEGORIE DI ALIMENTI			QUANTITÀ	GRADO DI COTTURA	LIVELLO DI DORATURA	GIRARE (DEL TEMPO DI COTTURA)	LIVELLO E ACCESSORI
COTTURA TRADIZ.	PIATTI UNICI	Lasagna	0,5 - 3 kg	-	0 (-1; 0; +1)	-	
		Torte salate	0,8 - 1,2 kg	-	0 (-1; 0; +1)"	-	
		Verdure ripiene	0,1 - 0,5 kg [l'uno]	-	-	-	
	PIZZA & PANE	Panini	60 - 150 g [l'uno]	-	-	-	
		Pane per tramezzini	400 - 600 g [l'uno]	-	-	-	
		Pane Grande	0,7 - 2,0 kg	-	-	-	
		Baguette	200 - 300 g [l'una]	-	-	-	
		Pizza al piatto	Rotonda	-	-	-	
		Pizza alta	Leccarda	-	-	-	
		Pizza [surgelata]	1 strato*	-	-	-	
			2 strati*	-	-	-	
			3 strati*	-	-	-	
			4 strati*	-	-	-	
		Pan di spagna	0,5 - 1,2 kg	-	-	-	
	PASTICCERIA DOLCE	Biscotti	0,2 - 0,6 kg	-	-	-	
		Bignè	una teglia *	-	-	-	
		Crostata	0,4 - 1,6 kg	-	-	-	
		Strudel	0,4 - 1,6 kg	-	-	-	
		Torta di frutta	0,5 - 2 kg	-	-	-	
	ARROSTITI	CARNE	Roast Beef	0 (-1; 0; +1)	0 (-1; 0; +1)	-	
			Arrosto di maiale	-	0 (-1; 0; +1)	-	
			Pollo arrosto	-	0 (-1; 0; +1)	-	
		CONTORNI	Verdure arrostite	-	0 (-1; 0; +1)	-	
			Patate arrosto	-	0 (-1; 0; +1)	-	
GRIGLIATI	CARNE	Burger	1,5 - 3 cm	0 (0; +1)	-	3/5	
		Salsicce & wurstel	1,5 - 4,5 cm	-	-	2/3	
		Spiedini	una griglia	-	-	1/2	
		Filetto & petto	1 - 5 cm	-	-	2/3	

* Quantità consigliata

ACCESSORI				
	Griglia	Pirofila / Tortiera / Teglia per pizza tonda su griglia metallica	Leccarda / Teglia	Leccarda con 500 ml di acqua



TABELLA DI COTTURA MY MENU

CATEGORIE DI ALIMENTI			QUANTITÀ	GRADO DI COTTURA	LIVELLO DI DORATURA	GIRARE (DEL TEMPO DI COTTURA)	LIVELLO E ACCESSORI
GRIGLIATI	PESCE E FRUTTI DI MARE	Filetti	0,5 - 3 cm	-	-	-	
		Filetti [surgelati]	0,5 - 3 cm	-	-	-	
GRIGLIATI	CONTORNI	Pomodori al gratin	una teglia	-	-	-	
		Peperoni al gratin	una teglia	-	-	-	
		Broccoli al gratin	una teglia	-	-	-	
		Cavolfiori al gratin	una teglia	-	-	-	
		Verdure gratinate	una teglia	-	-	-	

* Quantità consigliata

ACCESSORI	 Griglia	 Pirofila / Tortiera / Teglia per pizza tonda su griglia metallica	 Leccarda / Teglia	 Leccarda con 500 ml di acqua
-----------	--	---	---	---



TABELLA DI COTTURA PER FRITTURA AD ARIA

	RICETTA	FUNZIONE	QUANTITÀ CONSIGLIATA	PRERISC.	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN.)	RIPIANI E ACCESSORI
ALIMENTI SURGELATI	Patate fritte surgelate		650 - 850 g	Sì	200	25 - 30	
	Nugget di pollo surgelati		500 g	Sì	200	15 - 20	
	Bastoncini di pesce		500 g	Sì	220	15 - 20	
	Anelli di cipolle		500 g	Sì	200	15 - 20	
VERDURE	Zucchini freschi impanati		400 g	Sì	200	15 - 20	
	Patatine fritte fatte in casa		300 - 800 g	Sì	200	20 - 40	
	Verdure miste		300 - 800 g	Sì	200	20 - 30	
CARNE E PESCE	Petti di pollo		1 - 4 cm	Sì	200	20 - 40	
	Alette di pollo		200 - 1500 g	Sì	220	30 - 50	
	Cotolette impanate		1 - 4 cm	Sì	220	20 - 50	
	Filetti di pesce		1 - 4 cm	Sì	220	15 - 25	

Per cucinare alimenti freschi o fatti in casa, distribuire uno strato sottile di olio sulla superficie dell'alimento.
Per garantire risultati di cottura uniformi, mescolare gli alimenti a metà del tempo di cottura consigliato.

FUNZIONI	 Frittura ad aria		
ACCESSORI	 Teglia frittura ad aria	 Pirofila o tortiera su griglia	 Leccarda/piastra dolci o teglia su griglia

TABELLA DI COTTURA

RICETTA	FUNZIONE	PRERISC.	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN.)	RIPIANI E ACCESSORI
Torte lievitate / Pan di Spagna		Sì	170	30 - 50	
		Sì	160	30 - 50	
		Sì	160	30 - 50	 
Torte ripiene (cheesecake, strudel, torta di mele)		Sì	160 - 200	30 - 85	
		Sì	160 - 200	30 - 90	 
Biscotti		Sì	150	20 - 40	
		Sì	140	30 - 50	
		Sì	140	30 - 50	 
		Sì	135	40 - 60	  
Tortine / Muffin		Sì	170	20 - 40	
		Sì	150	30 - 50	
		Sì	150	30 - 50	 
		Sì	150	40 - 60	  
Bigné		Sì	180 - 200	30 - 40	
		Sì	180 - 190	35 - 45	 
		Sì	180 - 190	35 - 45 *	  
Meringhe		Sì	90	110 - 150	
		Sì	90	130 - 150	 
		Sì	90	140 - 160 *	  
Pizza / Pane / Focaccia		Sì	190 - 250	15 - 50	
		Sì	190 - 230	20 - 50	  
Pizza (sottile, alta, focaccia)		Sì	310	7 - 12	
		Sì	220 - 240	25 - 50 *	  
Pizza surgelata		Sì	250	10 - 15	
		Sì	250	10 - 20	 
		Sì	220 - 240	15 - 30	  
Torte salate (torta di verdure, quiche)		Sì	180 - 190	45 - 55	
		Sì	180 - 190	45 - 60	 
		Sì	180 - 190	45 - 70 *	  

FUNZIONI	 Statico	 Termoventilato	 Ventilato	 Grill	 Turbo Grill	 Maxi Cooking	 Multiflow menu	ECO
ACCESSORI	 Griglia	 Pirofila o tortiera su griglia	 Leccarda / piastra dolci o teglia su griglia	 Leccarda / Teglia	 Leccarda con 500 ml di acqua			

RICETTA	FUNZIONE	PRERISC.	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN.)	RIPIANI E ACCESSORI
Vols-au-vent / Salatini di pasta sfoglia		Sì	190 - 200	20 - 30	
		Sì	180 - 190	20 - 40	 
		Sì	180 - 190	20 - 40 *	  
Lasagne / Sformati / Pasta al forno / Cannelloni		Sì	190 - 200	45 - 65	
Agnello / Vitello / Manzo / Maiale 1 kg		Sì	190 - 200	80 - 110	
Arrosto di maiale con cotenna 2 kg		-	170	110 - 150	
Pollo / Coniglio / Anatra 1 kg		Sì	200 - 230	50 - 100	
Tacchino / Oca 3 kg		Sì	190 - 200	80 - 130	
Pesce al forno / al cartoccio (filetti, intero)		Sì	180 - 200	40 - 60	
Verdure ripiene (pomodori, zucchine, melanzane)		Sì	180 - 200	50 - 60	
Pane tostato		-	3 (Alta)	3 - 6	
Filetti di pesce / Bistecche		-	2 (media)	20 - 30 **	 
Salsicce / Spiedini / Costine / Hamburger		-	2 - 3 (media – alto)	15 - 30 **	 
Pollo arrosto (1-1,3 kg)		-	2 (media)	55 - 70 ***	 
Coscia d'agnello / Stinco		-	2 (media)	60 - 90 ***	
Patate arrosto		-	2 (media)	35 - 55 ***	
Verdure gratinate		-	3 (Alta)	10 - 25	
Biscotti	 Biscotti	Sì	135	50 - 70	   
Crostate	 Crostate	Sì	170	50 - 70	   
Pizze tonde	 Pizza	Sì	210	40 - 60	   
Pasto completo: Crostata di frutta (livello 5) / Lasagne (livello 3) / Carne (livello 1)		Sì	190	40 - 120 *	  
Pasto completo: Crostata di frutta (livello 5) / Verdure arrostate (livello 4) / Lasagne (livello 2) / Tagli di carne (livello 1)	 Menu	Sì	190	40 - 120 *	   
Lasagne e carne		Sì	200	50 - 100 *	 
Carne e patate		Sì	200	45 - 100 *	 
Pesce e verdure		Sì	180	30 - 50 *	 
Arrosti ripieni	ECO	-	200	80 - 120 *	
Carne in pezzi (coniglio, pollo, agnello)	ECO	-	200	50 - 100 *	

* Il tempo di cottura è indicativo: i piatti possono essere estratti dal forno in momenti diversi, a seconda delle preferenze personali.

** Girare gli alimenti a metà cottura.

*** Girare gli alimenti a due terzi di cottura (se necessario).

FUNZIONI								ECO
	Statico	Termoventilato	Ventilato	Grill	Turbo Grill	Maxi Cooking	Multiflow menu	Ciclo ECO
ACCESSORI								
	Griglia	Pirofila o tortiera su griglia	Leccarda / piastra dolci o teglia su griglia	Leccarda / Teglia	Leccarda con 500 ml di acqua			

COME LEGGERE LA TABELLA DI COTTURA

La tabella indica la funzione, gli accessori e il livello migliore da utilizzare per cuocere svariati tipi di cibo. I tempi di cottura si intendono dall'introduzione degli alimenti nel forno, escluso il preriscaldamento (dove richiesto). Le temperature e i tempi di cottura sono indicativi e dipendono dalla quantità di cibo e dal tipo di accessori. Utilizzare inizialmente i valori più bassi consigliati e, se il risultato della cottura non è quello desiderato, passare a quelli più alti. Si consiglia di utilizzare gli accessori in dotazione e tortiere o teglie possibilmente in metallo scuro. È possibile utilizzare anche tegami e accessori in pyrex o in ceramica, ma occorre considerare che i tempi di cottura si allungheranno leggermente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Assicurarsi che il forno si sia raffreddato prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione o pulizia.

Non utilizzare apparecchi a vapore.

Non usare pagliette metalliche, panni abrasivi e detergenti abrasivi o corrosivi che possano danneggiare le superfici.

Indossare guanti protettivi. Il forno deve essere scollegato dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi tipo di manutenzione.

SUPERFICI ESTERNE

- Pulire le superfici con un panno in microfibra umido. Se molto sporche, aggiungere qualche goccia di detergente con pH neutro. Asciugare con un panno.
- Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Se inavvertitamente uno di questi prodotti dovesse venire a contatto con le superfici, pulire subito con un panno in microfibra umido.

SUPERFICI INTERNE

- Dopo ogni uso, lasciare raffreddare il forno e pulirlo preferibilmente quando è ancora tiepido per rimuovere incrostazioni e macchie dovute a residui di cibo. per asciugare la condensa dovuta alla cottura di alimenti ad alto contenuto di acqua, usare a forno freddo un panno o una spugna.

- Attivare la funzione "Diamond Clean" per una pulizia ottimale delle superfici interne. (Solo in alcuni modelli).
- Pulire i vetri della porta con detergenti liquidi specifici.
- La porta del forno può essere rimossa per facilitare la pulizia.

ACCESSORI

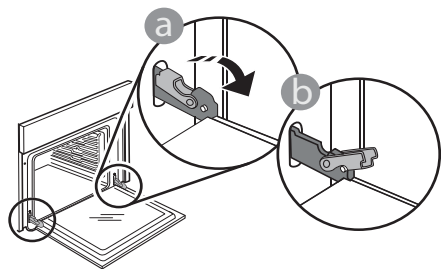
Mettere a bagno gli accessori con detersivo per piatti dopo l'uso, maneggiandoli con guanti da forno, se ancora caldi. I residui di cibo possono essere rimossi con una spazzola per piatti o con una spugna. Non pulire la sonda alimenti o la sonda carne (se presente) in lavastoviglie. La teglia per frittura ad aria (se presente) può essere lavata in lavastoviglie.

SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA

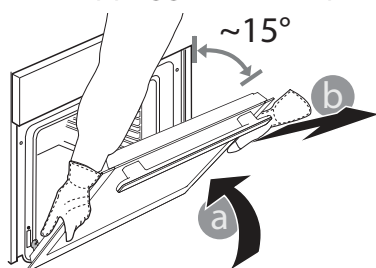
Per la sostituzione della lampadina, contattare il servizio assistenza.

RIMOZIONE E MONTAGGIO DELLA PORTA

1. Per rimuovere la porta, aprirla completamente e abbassare i fermi fino alla posizione di sblocco.

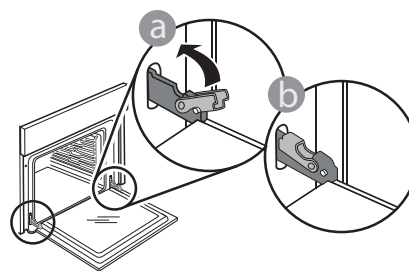


2. Chiudere la porta fino a quando è possibile. Prendere saldamente la porta con entrambe le mani, evitando di tenerla per la maniglia. È sufficiente rimuovere la porta continuando a chiuderla e tirandola contemporaneamente verso l'alto, finché non si sgancia dalla propria sede. Togliere la porta e appoggiarla su un piano morbido.

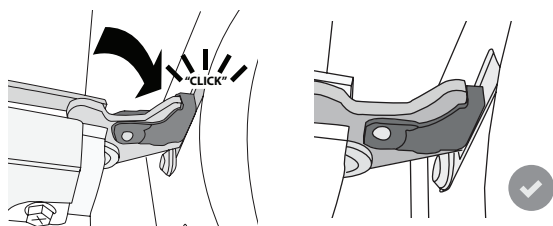


3. Per rimontare la porta, avvicinarla al forno allineando i ganci delle cerniere alle proprie sedi e ancorare la parte superiore agli alloggiamenti.

4. Abbassare la porta e poi aprirla completamente. Abbassare i fermi nella posizione originale: fare attenzione che siano completamente abbassati.



Sarà necessario applicare una leggera pressione per assicurare il corretto posizionamento dei fermi.



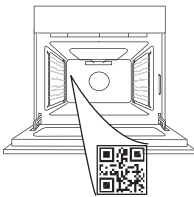
5. Provare a chiudere la porta, verificando che sia allineata al pannello di controllo. Nel caso non lo fosse, ripetere i passi sopra descritti: La porta potrebbe danneggiarsi se non funziona correttamente.

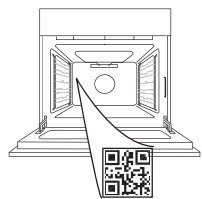
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non funziona.	Interruzione di corrente elettrica. Disconnessione dalla rete principale.	Verificare che ci sia tensione in rete e che il forno sia collegato all'alimentazione elettrica. Spegnere e riaccendere il forno e verificare se l'inconveniente persiste.
La porta non si apre.	Ciclo di pulizia attivo. Guasto al blocca porta.	Attendere il termine della funzione e lasciare raffreddare il forno. Spegnere e riaccendere il forno e verificare se l'inconveniente persiste.
Il display mostra la lettera "F" seguita da un numero.	Problema software.	Contattare il Call Center e indicare il numero che segue la lettera "F".
Il ciclo di cottura con la sonda è terminato senza una causa evidente o l'errore F3E3 è stampato sullo schermo.	La sonda alimenti non è collegata correttamente.	Controllare il collegamento della sonda alimenti.

Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Utilizzare il QR sul proprio prodotto
- Visitare il nostro sito web **docs.hotpoint.eu**
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia).
Prima di contattare il Servizio Assistenza Clienti, prepararsi a fornire i codici riportati sulla targhetta matricola del prodotto.





אנא סרוק את קוד ה-QR במכשיר
למידע נוסף

תודה שקנית מוצר של ARISTON/HOTPOINT
כדי לקבל חווית סיוע שלמה יותר, יש לרשום את המוצר
בכתובת www.hotpoint.eu/register

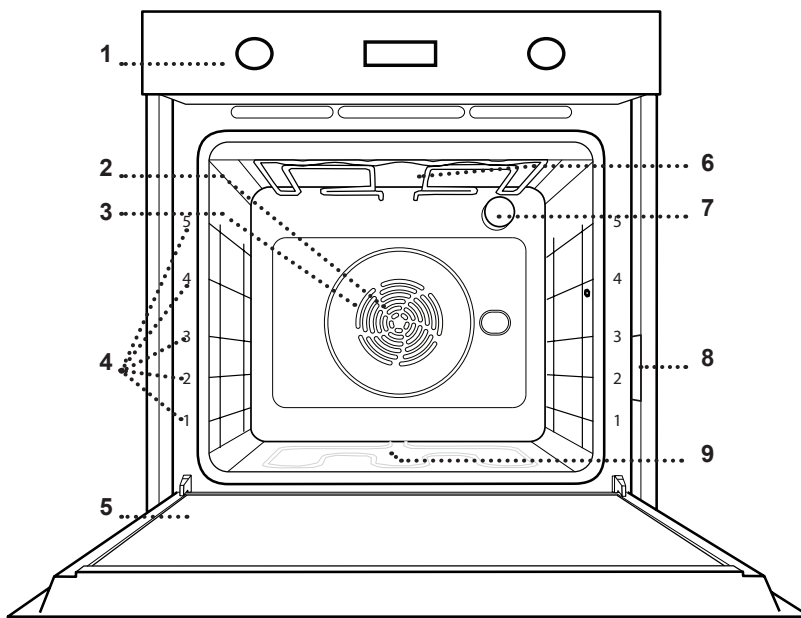


לפני השימוש במכשיר יש לקרוא בעיון את הוראות
הבטיחות.

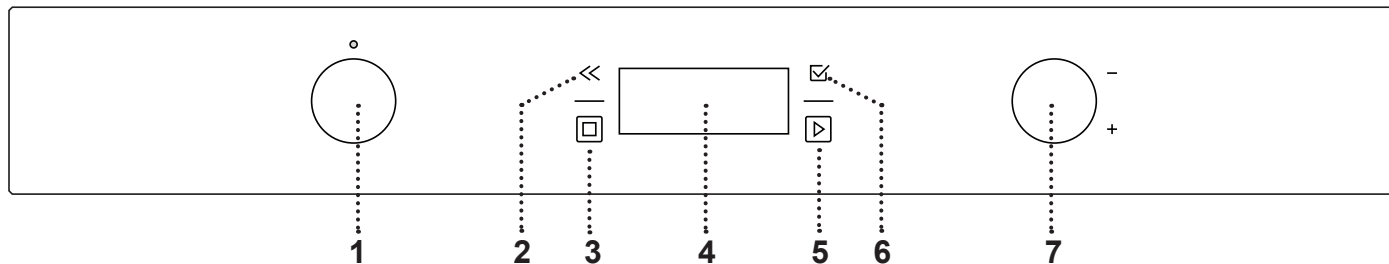


תיאור המוצר

1. לוח בקרה
2. מאוורר
3. גוף חימום עגול
(בלתי נראה)
4. מסילות מדפים
(הגובה מצוין בחזית התנור)
5. דלת
6. גוף חימום עליון/גריל
7. נורה
8. לוחית זיהוי
(אין להסיר)
9. גוף חימום תחתון
(בלתי נראה)



לוח בקרה

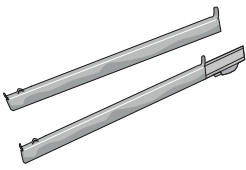
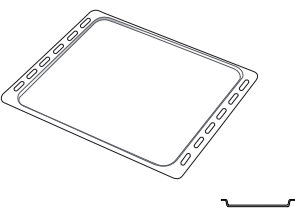
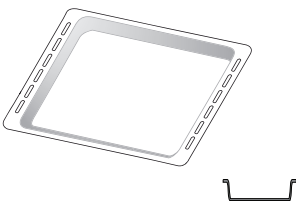
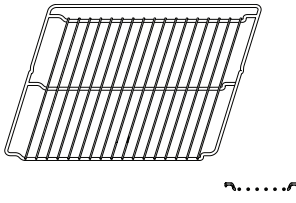
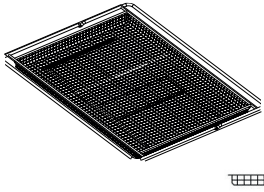


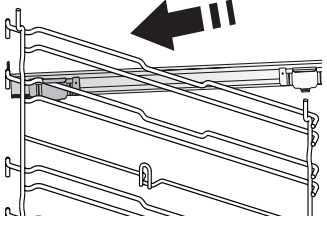
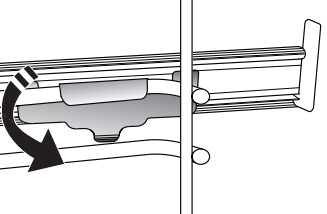
6. אישור
לאישור פונקציה שנבחרה
או הגדר ערכים.
7. כפתור כוונון
לגלילה בתפריטים
ויישום או שינוי הגדרות.

3. עצור
על הפסקת הפונקציה כלומר
פעיל כרגע.
4. תצוגה
5. START (התחלה)
להתחלה מיידית
פונקציה.

1. כפתור בחירת הפונקציה
בחירת פונקציה מדליקה את התנור.
יש לסוב למצב 0 כדי לכבות את
התנור.
2. חזרה
לחזרה לקודם מסך.
במהלך הבישול, מאפשר שינוי הגדרות
ניתן לשנות.

הערות: כל הכפתורים הם לחצנים. יש ללחוץ מטה על מרכז הלחצן כדי לשחרר אותו מהתושבת.

מסילות נעות *	תבנית אפייה *	מגש טפטופים	מדף רשת
			
מסייעות להכנסת אביזרים או הוצאתם.	משמשת לאפייה של לחם ומאפי בצק, אבל גם לצלי, דג עטוף בנייר וכו'.	משמש כמגש לתנור לבישול בשר, דגים, ירקות, פוקאצ'ה וכו' או למיקום מתחת למדף הרשת כדי לאסוף נוזלי בישול.	משמש לבישול מזון או כתמיכה עבור תבניות, תבניות עוגה וכלי בישול אחרים העמידים בחום.
מספר האביזרים והסוג שלהם עשויים להשתנות בהתאם לדגם. אביזרים אחרים ניתן לרכוש בנפרד; להזמנות ומידע פנה לשירות לאחר המכירה. * זמין רק בדגמים מסוימים			
*מגש אייר פריי (AIR FRY)  לשימוש בעת בישול מזון עם פונקציית אייר פריי, עם מגש אפייה ממוקם במפלס נמוך יותר כדי לאסוף פירורים אפשריים ולטפטוף. ניתן לנקות אותו במדיח כלים.			

התקנת המסילות הנעות	הכנסת מדף הרשת ואביזרים נוספים
יש להוציא את מסילות המדפים מהתנור ולהסיר את כיסוי המגן הפלסטי מהמסילות הנעות. יש להדק את התפס העליון של המסילה הנעה למסילת המדף ולהחליק אותה ככל שאפשר. יש להנמיך את התפס השני למקומו.  כדי לאבטח את המסילה, יש להדק את החלק התחתון של התפס אל מסילת המדף. יש לוודא שגלגלי המסילות נעים בחופשיות. יש לחזור על שלבים אלה עבור מסילת המדף השנייה באותו מפלס.  הערות: ניתן להתקין את המסילות הנעות בכל גובה.	יש להכניס את מדף הרשת באופן מאוזן על-ידי החלקתו על מסילות המדף, יש לוודא שהצד המוגבה פונה כלפי מעלה. אביזרים אחרים, כגון מגש הטפטופים ומגש האפייה מוכנסים גם הם באופן מאוזן כמו מדף הרשת. הסרת מסילות המדפים והחזרתן • כדי להסיר את מסילות המדפים, הרם אותן ומשוך החוצה את החלקים התחתונים מהתושבות: עכשיו ניתן להוציא את מסילות המדפים. • כדי להחזיר את מסילות המדפים, ראשית יש להחזירן לחלק העליון של התושבת. יש להחזיקן כלפי מעלה, להחליק אותן לתוך תא הבישול, ולאחר מכן להנמיך אותן למקומן בחלק התחתון של התושבת.

- FROZEN BAKE (אפייה קפואה)**

הפונקציה בוחרת באופן אוטומטי את מצב הבישול ואת טמפרטורת הבישול והמצב עבור עד חמישה סוגי מזון מוכן קפוא. אין צורך בחימום מראש של התנור.
 - RISING (תפיחה)**

לביצוע התפחה אופטימלית של בצק מתוק או מלוח. כדי לשמור על איכות התפיחה, אין להפעיל את הפונקציה אם התנור עדיין חם לאחר מחזור בישול.
 - KEEP WARM (שמור חם)**

לשמירה על החום והפריכות של מזון שבושל זה עתה.
 - DEFROST (הפשרה)**

כדי לזרז הפשרת מזון. יש להניח את המזון על המדף האמצעי. יש להשאיר את המזון באריזתו כדי למנוע התייבשות.
 - ECO CYCLE (מחזור חיסכון)**

לצליית נתחים ממולאים ופילטים של בשר במדף אחד. כאשר מחזור חיסכון זו בשימוש, האור יישאר כבוי במהלך הבישול. כדי להשתמש במחזור החיסכון ולמטב את צריכת החשמל, אין לפתוח את דלת התנור עד לסיום הבישול.
 - MAXI COOKING**

הפונקציה בוחרת באופן אוטומטי את מצב הבישול והטמפרטורה הטובים ביותר לבישול נתחי בשר גדולים (מעל 2.5 ק"ג). מומלץ להפוך את הבשר במהלך הבישול, כדי לקבל השחמה אחידה בשני הצדדים. מומלץ להרטיב את הבשר במיצים שלו מדי פעם למניעת התייבשות.
 - SLOW COOKING (בישול איטי)**

כדי לבשר בשר ודגים בעדינות. פונקציה זו מבשלת את המזון לאט כדי לשמור עליו רך ועסיסי. עקב הטמפרטורה הנמוכה, המזון אינו משחים מבחוץ והתוצאה הסופית דומה לבישול באידוי. אנו ממליצים על להתחיל בצריבת הבשר לצלייה בתבנית כדי להשחישו ולסייע באטימת המיצים הטבעיים שלו בפנים. לתוצאות הטובות ביותר, יש שמור על דלת התנור סגורה במהלך הבישול כדי להימנע מהתפזרות החום. זמני בישול מוצעים עבור דגים (300 ג' – 3 ק"ג) נעים בין 2-5 שעות ועבור בשר (1-3 ק"ג) בין 4-7 שעות.
 - CONVENTIONAL (רגיל)**

כדי לבשל כל סוג של מנה על מדף אחד בלבד.
 - FORCED AIR (אוויר מאולץ)**

לבישול בו-זמנית של מאכלים שונים הדורשים טמפרטורת בישול זהה במספר מדפים (שלושה לכל היותר). ניתן להשתמש בפונקציה זו כדי לבשל סוגי מזון שונים מבלי שריחות יעברו ממזון אחד לשני.
 - GRILL (גריל)**

לצלייה של סטייקים, קבבים ונקניקיות, לבישול ירקות גרטן או לקליית לחם. כשצולים בשר, מומלץ להשתמש במגש טפטופים כדי לאסוף את נוזלי הבישול: מקם את המגש בכל מפלס שהוא מתחת למדף הרשת והוסף 500 מ"ל מי שתייה.
 - MY MENU (התפריט שלי)**

אלה מאפשרים בישול אוטומטי מלא עבור כל סוגי המזון (לזניה, בשר, דגים, ירקות, עוגות ומאפים, עוגות מלח, לחם, פיצה). כדי להפיק את המרב מפונקציה זו, יש לעקוב אחר ההנחיות בטבלת הבישול המתאימה.
- פונקציות ידניות**
- CONVECT BAKE (אפייה בהסעת חום)**

לבישול בשר, אפיית עוגות ממולאות על מדף אחד בלבד.
 - TURBO GRILL (גריל טורבו)**

לצלייה של נתחי בשר גדולים (שוקיים, רוסטביף, עוף שלם). מומלץ להשתמש במגש טפטופים לאיסוף נוזלי הבישול: מקם את התבנית בכל מפלס שהוא מתחת למדף הרשת והוסף 500 מ"ל של מי שתייה.
 - תפריט זרימה מרובה**

לבישול מאכלים שונים שזקוקים לאותה טמפרטורת בישול בארבעה מפלסים בו-זמנית. ניתן להשתמש בפונקציה זו לבישול עוגיות, עוגות, פיצות עגולות (גם קפואות) וכדי להכין ארוחה שלמה. לקבלת התוצאות הטובות ביותר, יש לעקוב אחרי טבלת הבישול.
- פונקציות מיוחדות**
- PIZZA**

פונקציה זו מאפשרת לכם לבשל פיצה ביתית נהדרת, בפחות מ-10 דקות כמו במסעדה. מחזור הבישול הייעודי פועל ברמת טמפרטורה מעל 300 מעלות צלזיוס, ומספק פיצה רכה מבפנים, פריכה בקצוות ועם השחמה אחידה לחלוטין. שילוב של פונקציה זו עם אביזר אבן פיצה WPro וחימום מוקדם של 30 דקות יכול לאפות פיצה תוך 5-8 דקות. (להזמנות ומידע פנו לשירות לאחר המכירה או www.hotpoint.eu.)

הגדרות 

לכוון הגדרות התנור. כאשר מצב 'חיסכון' פועל, בהירות התצוגה תצומצם על-מנת לחסוך באנרגיה והנורה תכבה אחרי דקה. היא תופעל מחדש באופן אוטומטי כשתהיה לחיצה על לחצן כלשהו. כאשר מצב 'הדגמה' מופעל, כל הפקודות פעילות וכל התפריטים שזמינים אבל התנור לא יתחמם. כדי להשבית מצב זה, יש לגשת ל'הדגמה' מתפריט 'הגדרות' ולבחור 'כבוי'. בחירה של 'איפוס להגדרות יצרן' תכבה את המוצר, ולאחר מכן תחזיר אותו להפעלה ראשונה. כל ההגדרות יימחקו.

מועדפים 

לאחזור רשימת 10 הפונקציות המועדפות.

AIR FRY (טיגון באוויר) 

פונקציה זו מאפשרת לך לבשל צ'יפס, נגיסים עוף ועוד תוך שימוש בפחות שמן, וכתוצאה מכך פריך נעים. גופי חימום מסתובבים במחזוריות כדי לחמם כראוי את החלל, בעוד המאוורר מזרים אוויר חם. ניתן להשיג את תוצאות הבישול הצפויות הטובות ביותר רק על ידי שימוש במגש אייר פריי (מסופק עם דגמים מסוימים). מקם את האוכל על מגש האייר פריי בשכבה אחת ופעל לפי הוראות טבלת הבישול של אייר פריי לביצועים הטובים ביותר. הימנע משימוש ביותר ממגש אחד כדי למנוע בישול לא אחיד.

FAST PREHEAT (חימום מראש מהיר) 

לחימום מראש מהיר של התנור.

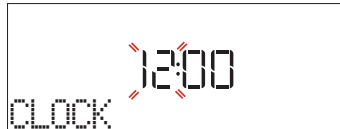
DIAMOND CLEAN (ניקוי יהלום) 

פעולת האדים המשתחררים במהלך מחזור ניקוי מיוחד זה בטמפרטורה נמוכה, מאפשרים הסרה קלה של לכלוך ומשקעי מזון. יש לשפוך 200 מ"ל של מי שתייה בתחתית התנור ולהפעיל את הפונקציה כשהתנור קר.

שימוש ראשון

3. הגדרת השעה

לאחר בחירת השפה, יהיה עליך להגדיר את השעה הנוכחית: שתי ספרות השעה יבהבו בתצוגה.



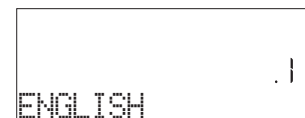
יש לסובב את **כפתור הכוונן** כדי להגדיר את השעה הנכונה וללחוץ על ☒ : שתי הספרות עבור הדקות יבהבו בתצוגה. יש לסובב את **כפתור הכוונן** כדי להגדיר את הדקות וללחוץ על ☒ כדי לאשר. הערות: ייתכן שיהיה צורך להגדיר שוב את השעה לאחר הפסקת חשמל. יש לבחור 'שעון' בתפריט 'הגדרות', זמין על-ידי סיבוב **כפתור הבחירה** למצב .

4. חימום התנור

תנור חדש עשוי לפלוט ריחות שנותרו בו בזמן הייצור: זה רגיל לחלוטין. לכן, לפני שמתחילים לבשל מזון מומלץ לחמם את התנור כשהוא ריק כדי לסלק את הריחות האפשריים. הוצא את קרטוני המגן או היריעות השקופות מהתנור ואת כל האביזרים שבתוכו. יש לחמם את התנור ל-200°C למשך כשעה אחת, רצוי האמצעות פונקציה בעלת סחרור אוויר (למשל 'אוויר מאולץ' או 'אפייה רגילה'). הערות: מומלץ לאוורר את החדר אחרי שימוש במכשיר בפעם הראשונה.

1. בחירת שפה

בהפעלה הראשונה של המכשיר, יש לקבוע את השפה ואת השעה: English יופיע בתצוגה.



יש לסובב את **כפתור הכוונן** כדי לגלול ברשימת השפות הזמינות ולבחור את זו שנחוצה. יש ללחוץ על ☒ כדי לאשר את הבחירה. הערות: לאחר מכן ניתן לשנות את השפה על-ידי בחירה ב'שפות' בתפריט 'הגדרות', אליה ניתן להגיע על-ידי סיבוב **כפתור הבחירה** ב .

2. הגדרת צריכת החשמל

התנור מתוכנן לרמת צריכת חשמל שתואמת לרשת ביתית בעלת דירוג של יותר מ-3 קילוואט (16 אמפר): אם אספקת המתח לבית נמוכה יותר, יש להוריד ערך זה (13 אמפר).



לחץ על $\oplus$ — כדי לבחור 16 "גבוה" או 13 "נמוך" ו לחץ ☒ כדי לאשר.

MY MENU (התפריט שלי)

פונקציות אלה בוחרות באופן אוטומטי את מצב הבישול הטוב ביותר, טמפרטורה ומשך הבישול, צלייה או אפייה של כל המנות הזמינות.

במידת הצורך, פשוט ציין את המאפיין של מזון להשגת תוצאה מיטבית.

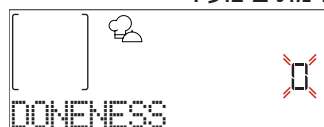
משקל/ גובה (שכבות תבניות עגולות)



כדי להגדיר את הפונקציה כהלכה, יש לעקוב אחר ההוראות בתצוגה, כשתבקש, ולסובב את **כפתור הכוונן** לערך הנדרש, ולאחר מכן ללחוץ על ☒ כדי לאשר.

רמת עשייה/השחמה

בפונקציות 'התפריט שלי' ניתן לכוון את רמת העשייה/רמת ביצוע.



כשתבקש, סובב את **כפתור הכוונן** לרמה הרצויה בין נא (1-) לבין עשוי היטב (1+). יש ללחוץ על ☒ או כדי לאשר ולהתחיל את הפונקציה.

באותו אופן, היכן שמותר, בחלק מפונקציות 'התפריט שלי', ניתן לכוון את רמת ההשחמה בין נמוכה (1-) לגבוהה (1+).

3. התחלת הפונקציה

בכל עת, אם ערכי ברירת המחדל הם הרצויים או לאחר שהחלת את ההגדרות הנחוצות, יש ללחוץ על ☒ כדי להפעיל את הפונקציה. במהלך שלב ההשהיה, לחיצה על ☒ בתנור תשאל אם לדלג על שלב זה ולהפעיל מיד את הפונקציה.

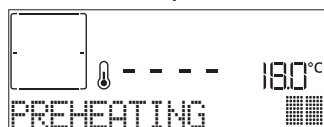
הערות: לאחר התחלת הבישול, התצוגה תמליץ על הרמה המתאימה ביותר עבור כל פונקציה.

בכל עת תוכל ללחוץ ☒ כדי לעצור את הפונקציה שהופעלה.

הערות: אם התנור חם והפונקציה מחייבת טמפרטורה מקסימלית, תופיע הודעה בתצוגה. יש ללחוץ על ☒ כדי לחזור למסך הקודם ולבחור פונקציה אחרת או להמתין עד לקירור מוחלט.

PREHEATING 4

חלק מהפונקציות מצריכות חימום מראש של התנור: לאחר הפעלת הפונקציה, תצוגה תראה ששלב החימום מראש הופעל.



לאחר סיום שלב זה, יישמע צפצוף והתצוגה תציין שהתנור הגיע לטמפרטורה שהוגדרה ויש צורך 'להוסיף מזון'. בנקודה זו פתח את הדלת, הנח את המזון בתנור, סגור את הדלת והתחל לבשל.

הערות: הכנסת המזון לתנור לפני סיום שלב החימום מראש עלולה לפגוע בתוצאות הבישול. פתיחת הדלת בשלב החימום מראש תגרום להשהיה. זמן הבישול אינו כולל שלב של חימום מראש. תמיד ניתן לשנות את הטמפרטורה שאליה התנור צריך להגיע באמצעות **כפתור כיוון**.

1. בחירת פונקציה

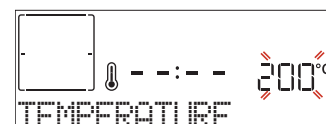
יש לסובב את כפתור הבחירה כדי להפעיל אתה תנור ולהציג את הפונקציה הנדרשת בתצוגה.

כדי לבחור פריט מתפריט (הפריט הזמין הראשון יופיע בתצוגה), יש לסובב את **כפתור הכוונן** עד שהפריט הנדרש יופיע. שם הפונקציה וההגדרות הבסיסיות שלה יופיעו בתצוגה: לחץ על ☒ גדי לאשר.

2. הגדרת פונקציה

לאחר בחירת הפונקציה הרצויה, ניתן לשנות את ההגדרות שלה. בתצוגה יופיעו ברצף ההגדרות שניתן לשנות. לחיצה על ☒ תאפשר לשנות שוב את ההגדרה הקודמת.

טמפרטורה/רמת גריל

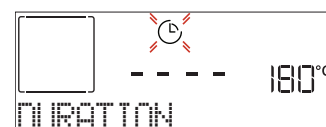


כאשר הערכים מהבהבים בתצוגה, יש לסובב את **כפתור הכוונן** כדי לבצע שינוי, ולאחר מכן ללחוץ על ☒ כדי לאשר ולהמשיך בשינוי ההגדרות הבאות (אם אפשר).

הערות: לאחר הפעלת הפונקציה, ניתן לשנות את הטמפרטורה/רמת הגריל באמצעות **כפתור הכוונן**.

באותו אופן ניתן להגדיר את רמת הגריל: יש 3 רמות עוצמה לגריל: 3 (גבוה), 2 (אמצעי), 1 (נמוך).

DURATION



כאשר הסמל ☒ מהבהב בתצוגה, יש להשתמש ב**כפתור הכוונן** כדי להגדיר את זמן הבישול הרצוי, ולאחר מכן ללחוץ על ☒ כדי לאשר. אין צורך להגדיר את משך הבישול אם הכוונה לנהל את הבישול באופן ידני (ללא תזמון): יש ללחוץ על ☒ כדי לאשר ולהתחיל את הפונקציה. במקרה זה, לא ניתן להגדיר את שעת סיום הבישול על-ידי תכנות ההשהיה התחלה.

הערות: ניתן לכוון את זמן הבישול שהוגדר במהלך הבישול: לחץ על ☒ כדי לשנות את ההגדרות.

שעת סיום (השהיית תחלה)

בפונקציות רבות, לאחר הגדרת זמן בישול, ניתן להשהות את התחלת הפונקציה על-ידי תכנות זמן הסיום. הזמן יופיע בתצוגה בזמן ☒ שהסמל מהבהב.



יש לסובב את **כפתור הכוונן** כדי להגדיר את שעת סיום הבישול, ולאחר מכן ללחוץ על ☒ כדי לאשר ולהפעיל את הפונקציה.

יש להניח את המזון בתנור ולסגור את הדלת: הפונקציה תתחיל באופן אוטומטי לאחר תום הזמן שחושב כדי לסיים את הבישול במועד שהגדרת.

הערות: תכנות שעת התחלת בישול מושהית תשבית את שלם החימום המוקדם: התנור יגיע לטמפרטורה הרצויה באופן הדרגתי והמשמעות היא שזמני הבישול יהיו מעט ארוכים יותר מאלה המופיעים בטבלת הבישול. במהלך זמן ההמתנה, ניתן להשתמש ב**כפתור הכוונן** כדי לתקן את שעת הסיום המתוכננת או ללחוץ על ☒ כדי לשנות את ההגדרות.



סובב את **כפתור כוונן** כדי לבחור את הפונקציה, אשר על ידי לחיצה על ☒ , לאחר מכן לחץ ☐ כדי להפעיל .

DIAMOND CLEAN.8 (ניקוי יהלום)

יש לסובב את כפתור הפונקציות אל כדי שיוצג 'Diamond Clean' בתצוגה.



יש ללחוץ על ☐ בכדי להפעיל את הפונקציה: התצוגה תמליץ על ביצוע הפעולות הנחוצות לצורך קבלת תוצאות הניקוי הטובות ביותר: יש לפעול בהתאם להנחיות, ולאחר מכן ללחוץ על ☒ לסיום. לאחר ביצוע כל השלבים, כשתידרש, יש ללחוץ על ☐ כדי להפעיל את מחזור הניקוי.

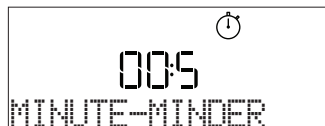
הערות: מומלץ לא לפתוח את דלת התנור במהלך מחזור הניקוי כדי להימנע מאיבוד אדי מים שעלול להשפיע לרעה על תוצאת הניקוי הסופית.

הודעה מתאימה תתחיל להבהב בתצוגה לאחר סיום המחזור. יש לאפשר לתנור להתקרר, ולאחר מכן לנגב את המשטחים הפנימיים במטלית או בספוג.

MINUTEMINDER.9

כאשר התנור כבוי, ניתן להשתמש בתצוגה כטיימר. כדי להפעיל פונקציה זו, יש לוודא שהתנור כבוי ולסובב את **כפתור הכוונן**: הסמל יבהב בתצוגה.

יש לסובב את **כפתור הכוונן** כדי להגדיר את משך הזמן הנדרש, ולאחר מכן ללחוץ שוב על ☒ כדי להפעיל את הטיימר.



יושמע צפצוף והתצוגה תציין את סיום הספירה לאחר של הטיימר.

הערות: הטיימר לא מפעיל אף אחד ממחזורי הבישול. יש להשתמש ב**כפתור הכוונן** כדי לשנות את הזמן המוגדר בטיימר.

לאחר הפעלת הטיימר, ניתן גם לבחור פונקציה ולהפעיל אותה. יש לסובב את כפתור הבחירה כדי להפעיל את התנור, ולאחר מכן לבחור את הפונקציה הנחוצה. לאחר הפעלת הפונקציה, הטיימר ימשיך את הספירה לאחר בנפרד מבלי להפריע לפונקציה עצמה..

הערות: במהלך שלב זה, לא ניתן לראות את הטיימר (רק הסמל יוצג), שימשיך את הספירה לאחר ברקע. כדי להחזיר את תצוגת הטיימר, יש לסובב את כפתור הבחירה ל-0 כדי לעצור את הפונקציה שפעילה כרגע.

5. השחיית בישול / הפיכת המזון או בדיקתו

על-ידי פתיחת הדלת, הבישול יושהה באופן זמני כתוצאה מהשבתה של גופי החימום. כדי להמשיך בבישול, סגור את הדלת. חלק מפונקציות 'התפריט שלי' מחייבות הפיכת המזון במהלך הבישול.



יישמע צפצוף ובתצוגה תופיע הפעולה שיש לבצע: יש לפתוח את הדלת, לבצע את הפעולה המופיעה בתצוגה, לסגור את הדלת ולהמשיך בבישול.

באותו אופן, ב-10% מהזמן לפני סיום הבישול, התנור יבקש לבדוק את המזון.



בדוק את המזון, סגור את הדלת והמשך בבישול.

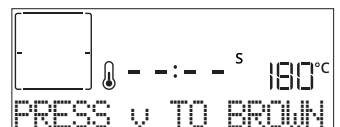
הערות: לחץ על ☐ כדי לדלג על פעולה זו. אחרת, אם לא תבוצע כל פעולה, לאחר פרק זמן מסוים התנור ימשיך בבישול.

6. סיום הבישול

התצוגה תידלק ויישמע צפצוף כדי לציין שהבישול הסתיים. יש לסובב את **כפתור הכוונן** כדי להאריך את זמן הבישול על-ידי הגדרת משך חדש. בשני המקרים פרמטרי הבישול יישמרו.

השחמה

חלק מפונקציות התנור מאפשרות השחמת פני השטח של המזון על-ידי הפעלת הגריל בסיום הבישול.



כאשר ההודעה הרלוונטית מופיעה בתצוגה, אם יש צורך, יש ללחוץ על כדי להתחיל מחזור השחמה של חמש דקות. ☒ ניתן לעצור את הפונקציה בכל עת על-ידי לחיצה על ☐ או על-ידי סיבוב כפתור הבחירה ל-0 כדי לכבות את התנור.

7. (מועדף) FAVORITE

לאחר סיום הבישול, תתבקש לשמור את הפונקציה למספר בין 1 ל-10 ברשימת המועדפים.



אם תרצה לשמור את הפונקציה כמועדפת ולאחסן את ההגדרות הנוכחיות לשימוש עתידי, יש ללחוץ על אחרת ☒ , כדי להתעלם, יש ללחוץ על << . לאחר לחיצה על ☒ , סובב את **כפתור כוונן** כדי לבחור את מיקום המספר, ולאחר מכן לחץ ☒ כדי לאשר.

הערות: אם הזיכרון מלא או שהמספר שנבחר כבר תפוס, התנור יבקש אישור למחוק את הפונקציה הקודמת.

כדי להשתמש בפונקציות ששמרת במועד מאוחר יותר, יש לסובב את כפתור הפונקציה אל ☆ : רשימת הפונקציות המועדפות תופיע בתצוגה.

Hotpoint

ARISTON

KEYLOCK.10

כדי לנעול את לוח המקשים, לחץ והחזק את << למשך חמש שניות לפחות חמש שניות. בצע זאת שוב כדי לשחרר את לוח המקשים.



שים לב: אפשר להשבית פונקציה זו גם במהלך הבישול. מסיבות בטיחות, ניתן לכבות את התנור בכל עת על-ידי סיבוב כפתור הבחירה ל-0.

הערות

- אין לכסות את פנים התנור ברדיד אלומיניום.
- לעולם אין לגרור סירים או תבניות על תחתית התנור שכן הדבר עלול לגרום נזק לציפוי האמייל.
- אל תניח משקלים כבדים על הדלת ואל תחזיק בדלת.
- בשל הטמפרטורה הגבוהה יותר של מחזור הפיצה הוא צפוי לחוות רעש מאוורר קירור מעט גבוה יותר.

כיצד לקרוא את טבלת הבישול

הטבלה מציגה את הפונקציה, האביזרים והמפלס הטובים ביותר עבור בישול של סוגי מזון שונים. זמני הבישול מתחילים מהרגע שבו המזון מושם בתנור, לא כולל חימום מראש (כאשר נדרש). טמפרטורות הבישול והזמנים הם הערכה בלבד ועשויים להשתנות בהתאם לכמות המזון ולסוג האביזר שבו משתמשים. מומלץ להשתמש קודם בערכים הנמוכים ביותר ואם המזון אינו מספיק מבושל לעבור לערכים הגבוהים יותר. יש להשתמש באביזרים המסופקים עם התנור, בעדיפות לתבניות אפייה ובישול מתכניות בצבע כהה. ניתן להשתמש גם בתבניות ואביזרים מפיירקס או מחרס אבל יש לזכור שזמני הבישול יהיו מעט ארוכים יותר.

בישול סוגים שונים של מזון בו-זמנית

בעת שימוש בפונקציה 'אוויר מאולץ', אפשר לבשל בו-זמנית סוגי מזון שונים הזקוקים לאותה טמפרטורה: (לדוגמה, דגים וירקות), על מדפים שונים. יש להוציא מהתנור את המזון שדורש זמן בישול קצר יותר ולהשאיר את המזון המחייב זמן בישול ארוך יותר.

MEAT

ניתן להשתמש בכל סוג של תבנית תנור או כלי פיירקס המתאים לגודל נתח הבשר המבושל. עבור נתחים צלויים עדיף להוסיף ציר לתחתית התבנית שיפוזר על הבשר בזמן הבישול להוספת טעם. שים לב שבמהלך תהליך זה ייווצרו אדים. כאשר הצלי מוכן, יש להשאירו בתנור למשך 10-15 דקות או לעטוף אותו ברדיד אלומיניום.

כדי לבשל בשר בגריל, יש לבחור נתחים בעלי עובי אחיד לקבלת תוצאות בישול אחידות. נתחי בשר עבים מאוד דורשים זמני בישול ארוכים יותר. כדי למנוע שריפה של הבשר מבחוץ, יש להנמיך את מיקום מדף הרשת ולשמור על מרחק גדול יותר של המזון מהגריל. יש להפוך את הבשר לאחר שני שליש מזמן הבישול. שים לב שכן בפתיחת הדלת ייצאו אדים מהתנור.

כדי לאסוף את מיצי הבישול, אנו ממליצים להניח תבנית טפטופים ובתוכה חצי ליטר מים ישירות מתחת למדף הרשת שעליו מונח המזון. יש למלא במידת הצורך.

קינוחים

בשל קינוחים עדינים באמצעות הפונקציה הרגילה על מדף אחד בלבד.

יש להשתמש בתבניות מתכת כהות לאפייה ותמיד להניח אותן על מדף הרשת הקיים. כדי לבשל על יותר ממדף אחד, בחר את פונקציית האוויר המאולץ ודרג את מיקום תבניות העוגות על המדפים על-מנת לסייע לתנועת האוויר החם.

כדי לבדוק אם עוגה מותפחת מוכנה, הכנס קיסם עץ לתוך מרכז העוגה. אם הקיסם יוצא נקי, העוגה מוכנה.

אם נעשה שימוש בתבניות אפייה המונעות הדבקה, אין לשמן את הקצוות שכן הדבר יגרום לעוגה לא לתפוח באופן אחיד בקצוות.

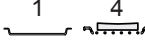
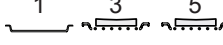
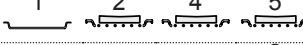
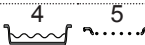
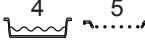
אם הפריט "תופח" במהלך האפייה, יש להשתמש בטמפרטורה נמוכה יותר בפעם הבאה ולשקול צמצום של כמות הנוזלים בתערובת או ערבוב יותר עדין שלה.

עבור קינוחים בעלי מילוי לח או שכבה עליונה לחה (כגון עוגת גבינה או טארט פירות), יש להשתמש בפונקציה 'אפיה רגילה'. אם בסיס העוגה ספוג מים, יש להשתמש במדף נמוך יותר ולפזר פירורי עוגיות בתחתית העוגה לפני הוספת המילוי.

RISING (תפיחה)

מומלץ לכסות את הבצק במטלית לחה לפני הנחתו בתנור. זמן התפיחה בפונקציה זו מצטמצם בכשלישי לעומת תפיחה בטמפרטורת החדר (20-25°C). זמן התפיחה עבור פיצה מתחיל בכשעה עבור ק"ג בצק.

טבלת הבישול של התפריט שלי

מפלט ואביזרים		הפיכה (מזמן הבישול)	רמת השחמה	רמת ביצוע	כמות	קטגוריות מזון		
   	2	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	—	3 – 0.5 ק"ג	לזניה	מנות עיקריות	אפוי
	2	—	0 "(1+ ; 0 ; 1-)"	—	1.2 – 0.8 ק"ג	מאפים מלוחים		
	3	—	—	—	0.5 – 0.1 ק"ג [כל אחד]	ירקות ממולאים		
	3	—	—	—	150 – 60 גרם [כל אחד]	לחמניות	פיצה ולחם	
	2	—	—	—	600 – 400 גרם [כל אחת]	כיכר לכריך		
	2	—	—	—	2.0 – 0.7 ק"ג	לחם גדול		
	3	—	—	—	300 – 200 גרם [כל אחד]	Baguettes (בגט)		
	2				עגול	Round Pizza		
	2	—	—	—	מגש	פיצה עבה		
	2	—	—	—	שיכבה *1	פיצה [קפואה]		
	1 4				2 שכבות*			
	1 3 5				3 שכבות*			
	1 2 4 5				4 שכבות*			
	2	—	—	—	1.2 – 0.5 ק"ג	עוגת ספוג	אפייה מתוקה	
	3	—	—	—	0.6 – 0.2 ק"ג	עוגיות		
	3	—	—	—	מגש אחד*	בצק פחזניות		
	2	—	—	—	1.6 – 0.4 ק"ג	Tart (טארט)		
	3	—	—	—	1.6 – 0.4 ק"ג	Strudel (שטרודל)		
	2	—	—	—	2 – 0.5 ק"ג	פאי פירות		
	3	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	0 (1+ ; 0 ; 1-)	2 – 0.6 ק"ג	צלי בקר	MEAT	צלויים
	3	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	—	2.5 – 0.6 ק"ג	צלי חזיר		
	2	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	—	3 – 0.6 ק"ג	עוף צלוי		
	3	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	—	1.5 – 0.5 ק"ג	ירדות צלויים	תוספות	
	3	—	0 (1+ ; 0 ; 1-)	—	1.5 – 0.5 ק"ג	תפוחי אדמה צלויים		
	4 5	3/5	—	0 (1+ ; 0)	3 – 1.5 ס"מ	המבורגר	MEAT	גריל
	4 5	2/3	—	—	4.5 – 1.5 ס"מ	נקניקיות		
	4 5	1/2	—	—	רשת אחת	קבבים		
	4 5	2/3	—	—	5 – 1 ס"מ	Fillet & breast (פילה וחזה)		

* כמות מוצעת

				אביזרים
מגש טפטופים עם 500 מ"ל מים	מגש טפטופים/מגש אפייה	מגש תנור / מגש עוגות / מגש פיצה עגול על מדף	מדף רשת	

Hotpoint

ARISTON

טבלת הבישול של התפריט שלי

מפלט ואביזרים	הפיכה (מזמן הבישול)	רמת השחמה	רמת ביצוע	כמות	קטגוריות מזון		
 	—	—	—	3 – 0.5 ס"מ	Fillets (פילה)	דגים ופירות ים	גריל
 	—	—	—	3 – 0.5 ס"מ	פילה [קפוא]		
	—	—	—	מגש אחד	גרטן עגבניות	תוספות	גריל
	—	—	—	מגש אחד	גרטן פלפים		
	—	—	—	מגש אחד	גרטן ברוקולי		
	—	—	—	מגש אחד	גרטן כרובית		
	—	—	—	מגש אחד	גרטן ירקות		

* כמות מוצעת

				אביזרים
מגש טפטופים עם 500 מ"ל מים	מגש טפטופים/מגש אפייה	מגש תנור / מגש עוגות / מגש פיצה עגול על מדף	מדף רשת	

טבלת הבישול של אייר פריי

מתכון	פונקציה	כמות מוצעת	חימום מראש	טמפרטורה (°C)	DURATION (דק')	מדף ואביזרים
FROZEN FOOD (מזון קפוא)		טוגנים (צ'יפס) קפואים	כן	200	25 – 30	 
		נגיסי עוף קפואים	כן	200	15 – 20	 
		אצבעות דגים	כן	220	15 – 20	 
		טבעות בצל	כן	200	15 – 20	 
ירקות		זוקיני מצופים טריים	כן	200	15 – 20	 
		טוגנים ביתיים	כן	200	20 – 40	 
		תערובת ירקות	כן	200	20 – 30	 
בשר ודגים		חזות עוף	כן	200	20 – 40	 
		כנפי עוף	כן	220	30 – 50	 
		קוטלט מצופה	כן	220	20 – 50	 
		פילה דג	כן	220	15 – 25	 

לבישול מזון טרי או תוצרת בית, מורחים שכבה דקה של שמן על פני המזון.
על מנת להבטיח תוצאות בישול אחידות, יש לערבב מזון באמצע זמן הבישול המומלץ.

 Air Fry (אייר פריי)			פונקציות
 מגש טפטופים/מגש אפייה או מגש תנור על מדף רשת	 מגש לתנור או תבנית מתכת לעוגה על מדף רשת	 מגש אייר פריי (AIR FRY)	אביזרים

טבלת בישול

מתכון	פונקציה	חימום מראש	טמפרטורה (°C)	משך (דק')	מדף ואביזרים
עוגות מותפחות/עוגות ספוג		כן	170	30 – 50	
		כן	160	30 – 50	
		כן	160	30 – 50	 
עוגיות ממולאות (עוגת גבינה, שטרודל, פאי תפוחים)		כן	160 – 200	30 – 85	
		כן	160 – 200	30 – 90	 
		כן	150	20 – 40	
עוגיות		כן	140	30 – 50	
		כן	140	30 – 50	 
		כן	135	40 – 60	  
		כן	170	20 – 40	
		כן	150	30 – 50	
עוגות קטנות/מאפינים		כן	150	30 – 50	 
		כן	150	40 – 60	  
		כן	180 – 200	30 – 40	
		כן	180 – 190	35 – 45	 
		כן	180 – 190	35 – 45 *	  
פחזניות		כן	90	110 – 150	
		כן	90	130 – 150	 
		כן	90	140 – 160 *	  
		כן	190 – 250	15 – 50	
פיצה/לחם/פוקאצ'ה		כן	190 – 230	20 – 50	  
		כן	310	7 – 12	
פיצה (דקה, עבה, פוקאצ'ה)		כן	220 – 240	25 – 50 *	  
		כן	250	10 – 15	
		כן	250	10 – 20	 
		כן	220 – 240	15 – 30	  
פיצה קפואה		כן	180 – 190	45 – 55	
		כן	180 – 190	45 – 60	 
		כן	180 – 190	45 – 70 *	  
		כן	180 – 190	45 – 70 *	  

פונקציות								ECO
אביזרים	מדף רשת	מגש לתנור או תבנית מתכת לעוגה על מדף רשת	מגש טפטופים/מגש אפייה או מגש תנור על מדף רשת	מגש טפטופים/מגש אפייה	מגש טפטופים עם 500 מ"ל מים			

מתכון	פונקציה	חימום מראש	טמפרטורה (°C)	משך (דק')	מדף ואביזרים
מאפי בצק עלים		כן	190 – 200	20 – 30	3
		כן	180 – 190	20 – 40	1 4
		כן	180 – 190	20 – 40 *	1 3 5
לזניה/ פלאן/ פסטה אפויה/קנלוני		כן	190 – 200	45 – 65	3
טלה/עגל/בקר/חזיר 1 – ק"ג		כן	190 – 200	80 – 110	3
נתח חזיר צלוי 2 ק"ג		—	170	110 – 150	2
עוף/ארנבת/ברווז 1 ק"ג		כן	200 – 230	50 – 100	3
הודו/אווז 3 ק"ג		כן	190 – 200	80 – 130	2
דג אפוי/ מאודה (פילה או שלם)		כן	180 – 200	40 – 60	3
ירקות ממולאים (עגבניות, קישואים, חצילים)		כן	180 – 200	50 – 60	2
טוסט		—	3 (גבוה)	3 – 6	5
פילה/סטיוק דג		—	2 (אמצעי)	20 – 30 **	3 4
נקניקיות/קבאים/צלעות/המבורגרים		—	2 – 3 (בינוני – גבוה)	15 – 30 **	4 5
עוף צלוי 1-1.3 ק"ג		—	2 (אמצעי)	55 – 70 ***	1 2
שוק/רגל טלה		—	2 (אמצעי)	60 – 90 ***	3
תפוחי אדמה צלויים		—	2 (אמצעי)	35 – 55 ***	3
גרטן ירקות		—	3 (גבוה)	10 – 25	3
עוגיות		כן	135	50 – 70	1 3 4 5
Tarts		כן	170	50 – 70	1 2 3 5
פיצות עגולות		כן	210	40 – 60	1 2 3 5
ארוחה שלמה: טארט פירות (מפלס 5) / לזניה (מפלס 3) / בשר (מפלס 1)		כן	190	40 – 120 *	1 3 5
ארוחה שלמה: טארט פירות (מפלס 5) / ירקות צלויים (מפלס 4) / לזניה (מפלס 2) / נתחי בשר (מפלס 1)		כן	190	40 – 120 *	1 2 4 5
לזניה ובשר		כן	200	50 – 100 *	1 4
בשר ותפוחי אדמה		כן	200	45 – 100 *	1 4
דגים וירקות		כן	180	30 – 50 *	1 4
נתחים ממולאים לצלייה	ECO	—	200	80 – 120 *	3
נתחי בשר (ארנבת, עוף, טלה)	ECO	—	200	50 – 100 *	3

* משך זמן משוער: ניתן להוציא מזון מהתנור בזמנים שונים בהתאם למידת העשייה האישית.
 ** יש לסובב את המזון באמצע הבישול.
 *** מומלץ להפוך את המזון אחרי שני שליש מזמן הבישול (במידת הצורך).

פונקציות	רגילה	אוויר מאולץ	אפייה בקונוקציה	גריל	גריל טורבו	MaxiCooking	תפריט זרימה מרובה	מחזור חיסקון	ECO
אביזרים	מדף רשת	מגש לתנור או תבנית מתכת לעוגה על מדף רשת	מגש טפטופים/מגש אפייה או מגש תנור על מדף רשת	מגש טפטופים/מגש אפייה	מגש טפטופים עם 500 מ"ל מים				

כיצד לקרוא את טבלת הבישול

הטבלה מציגה את הפונקציה, האביזרים והמפלס הטובים ביותר עבור בישול של סוגי מזון שונים. זמני הבישול מתחילים מהרגע שבו המזון מושם בתנור, לא כולל חימום מראש (כאשר נדרש). טמפרטורות הבישול והזמנים הם הערכה בלבד ועשויים להשתנות בהתאם לכמות המזון ולסוג האביזר שבו משתמשים. מומלץ להשתמש קודם בערכים הנמוכים ביותר ואם המזון אינו מספיק מבושל לעבור לערכים הגבוהים יותר. יש להשתמש באביזרים המסופקים עם התנור, בעדיפות לתבניות אפייה ובישול מתכתיות בצבע כהה. ניתן להשתמש גם בתבניות ואביזרים מפיירקס או מחרס אבל יש לזכור שזמני הבישול יהיו מעט ארוכים יותר.

ניקוי ותחזוקה

יש לוודא שהתנור התקרר לפני ביצוע פעולות תחזוקה או ניקוי. אין להשתמש במנקי קיטור.

אין להשתמש בצמר פלדה, מקרצפים שוחקים או חומרי ניקוי שוחקים/מאכלים, שכן הם עלולים לגרום נזק למשטחי המכשיר.

יש להשתמש בכפפות מגן. יש לנתק את התנור ממקור החשמל לפני ביצוע עבודות תחזוקה כלשהן.

משטחים חיצוניים

יש לנקות את המשטחים במטלית מיקרופיבר לכה. אם הם מלוכלכים מאוד, הוסף מספר טיפות של חומר ניקוי עם רמת חומציות ניטרלית. יש לסיים את הניקוי במטלית יבשה. אין להשתמש בחומרי ניקוי מאכלים או שוחקים. אם אחד מהמוצרים האלה בא במגע עם המשטחים של המכשיר בטעות, יש לנקות מיד במטלית מיקרופיבר לכה.

משטחים פנימיים

אחרי כל שימוש יש להניח לתנור להתקרר ולנקות אותו. עדיף לעשות זאת כשהוא עדיין מעט חם כדי להסיר את המשקעים או הכתמים שנוצרו על ידי שאריות המזון. כדי לייבש מים שהתעבו כתוצאה מבישול מזון המכיל מים, יש להניח לתנור להתקרר לגמרי ולנגב אותם עם מטלית או ספוג.

אביזרים

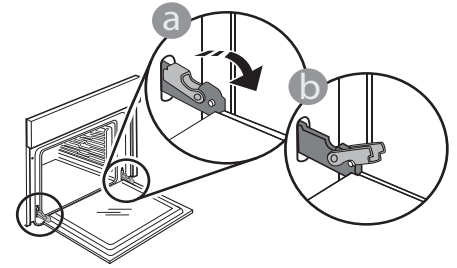
יש להשרות את האביזרים בתמיסה של מים וסבון לאחר השימוש ולהחזיקם בכפפות אם הם עדיין חמים. ניתן להסיר משקעי מזון באמצעות מברשת או ספוג. אין לנקות את גשוש המזון או את גשוש בשר (אם קיים) במדיח הכלים. ניתן לנקות את מגש אייר פריי (אם קיים) במדיח כלים.

החלפת הנורה

להחלפת המנורה, פנה לשירות לאחר המכירה.

הסרת הדלת וחיבורה מחדש

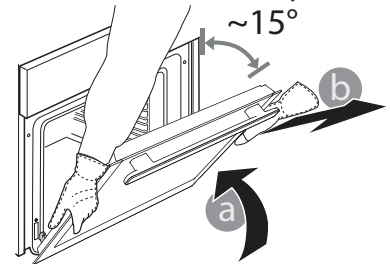
1. כדי להסיר את הדלת, פתח אותה עד הסוף והנמך את התפסים עד שהם יהיו במצב משוחרר.



2. סגור את הדלת עד כמה שניתן.

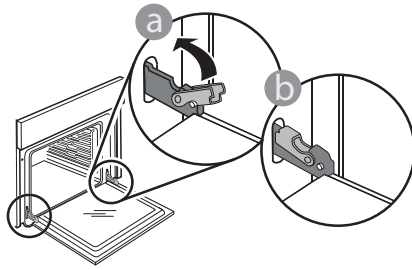
החזק טוב את הדלת בשתי הידיים – אין להחזיק אותה מהידית.

המשך בסגירת הדלת תוך כדי משיכה כלפי מעלה עד שהיא תשתחרר מהתושבת. הנח את הדלת כשצד אחד שלה נשען על משטח רך.

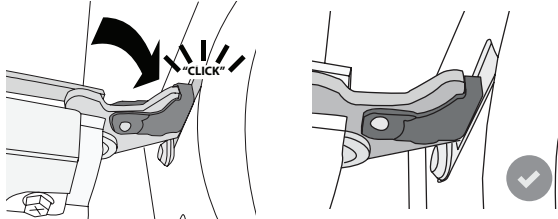


3. כדי לחבר את הדלת בחזרה יש ליישר את הווים שלה מול הצירים שבתושבת שבתנור ולוודא שהחלק העליון נכנס היטב לתושבת.

4. יש להוריד את הדלת ולפתוח אותה עד הסוף. הורד את התפסים בחזרה למיקומם המקורי: וודא הנמכה עד הסוף.



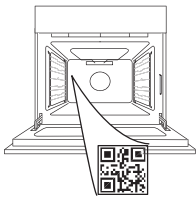
הפעל לחץ עדין כדי לוודא שהתפסים במקום הנכון.



5. נסה לסגור את הדלת ובדוק שהיא ישרה מול לוח הבקרה. אם היא לא, יש לחזור על השלבים שלעיל: אם היא אינה פועלת כהלכה, עלול להיגרם נזק לדלת.

פתרון בעיות

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
התנור לא פועל.	יש הפסקת חשמל. המכשיר מנותק מהחשמל.	וודא שיש מתח חשמלי ושהתנור מחובר לאספקת חשמל. כבה את התנור והפעל מחדש כדי לראות אם התקלה נמשכת.
הדלת לא נפתחת.	מתבצע מחזור ניקוי. תקלה במנעול הדלת.	המתן לסיום מחזור הפונקציה ולהתקררות התנור. כבה את התנור והפעל מחדש כדי לראות אם התקלה נמשכת.
בתצוגה מופיעה האות F עם מספר.	יש בעיה בתוכנה.	פנה למוקד הטלפוני וציין את המספר לאחר האות "F".
מחזור הבישול עם הגשושית הסתיים ללא סיבה או שגיאה ברורה F3E3 מודפס על המסך.	גשושית המזון אינה מחוברת כראוי.	בדוק את החיבור של הגשושית מזון.



ניתן למצוא את כתבי המדיניות, תיעוד רגיל ומידע נוסף על המוצר על-ידי:

- שימוש ב-QR על המוצר שלך
- ביקור באתר שלנו docs.hotpoint.eu
- לחלופין, יש ליצור קשר עם השירות לאחר המכירה (ראה מספר טלפון בחוברת האחריות).

בכל פנייה למוקד שירות הלקוחות שלנו יש לציין את הקודים שרשומים על גבי לוחית הזיהוי של המוצר.

